Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden3274unse_0

LIBRARY OF PRINCETON
MAR 9 1988
THEOLOGICAL SEMINARY

Año XXXII — MAYO 15 DE 1950 — PORTE PAGO — N.o 746

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable: CARLOS NEGRIN.
Teléfono 63. Tarariras. — Depto. de Colonia
Sub-Director: Pastor Aldo Comba. — Ombúes de Lavalle. — Depto. de Colonia.
Administrador: ERALDO LAGEARD.
Baez 484. — Montevideo. — Telf. 41-48-22.
Redactores: Pastor Juan Tron, Sra. Lidia B. de Revel, Srta. Blanca E. Pons.

Imprenta Editora:
"El Siglo Ilustrado" — YI 1276
Montevideo — Teléfono 8-53-15.

CONTENIDO:

La previsión factor primordial en la vida cristiana. — Comisión Valdense de Librerías comunica. — Mensaje a los Padres. — Una deuda con tu Madre. — La esposa como administradora del hogar. — La madre, maestra de la familia. — Confederación de Iglesias Evangélicas del Río de la Plata. — El V Congreso de la Juventud Evangélica Rioplatense. — Testifiquemos a Cristo. — Los Valdenses de Valdese. — Nuestros enfermos. — ¡Hasta la vuelta! —Mirando vivir. — Nueva audición Evangélica. — Nuestros niños. — Anunciamos. — ¿Es Ud. Suscriptor? — Página Femenina. — El crimen de la guerra. — Dicen que... — Juguetes para nuestros niños. — Ecos Valdenses. — In Memoriam. — Suscripciones Pagas.

NUMERO ESPECIALMENTE DEDICADO AL HOGAR

La previsión factor primordial en la vida cristiana

I

¿Cuál de vosotros, queriendo edificar una torre, "no cuenta primero sentado los gastos, si tiene lo que necesita para acabarla? Porque después que haya puesto el fundamento, y no pueda acabarla, todos los que lo vieren, no comiencen a hacer burla de él, diciendo: Este hombre comenzó a edificar y no pudo acabar". (S. Lucas 13|28-30).

Nos relatan los Evangelios que una multitud de personas solía seguir a Jesús mientras él se trasladaba, con sus discípulos, de una aldea a la otra en la Galilea. A veces Jesús buscaba lugares apartados para hallar descanso o para entretenerse, de una manera más íntima con sus discípulos, pero esa muchedumbre no lo abandonaba. Un día cruzó el lago de Genezareth y cuando llegó a la otra orilla la misma muchedumbre lo estaba esperando: había caminado a lo largo de la orilla del lago, hasta el lugar donde el bote debía atracar.

Significativa, es, sin duda, esta insistencia en seguir a Jesús. Evidentemente aquellas personas estaban llenas de admiración por ese hombre extraordinario, por sus predicaciones y sus milagros. Se sentían atraídos hacia él como por una fuerza poderosa e imponderable.

En todos los tiempos Jesús ha ejercido una fuerte atracción sobre los seres humanos. Nadie, en realidad, se siente indiferente delante de él, y en la actualidad él no ha perdido su poder. ¿No nos sentimos acaso todos atraídos hacia él? ¿No anhelamos todos, de una manera o de otra, ser sus discípulos? Y, en realidad, ¿no profesamos todos de serlo?

Pero escuchemos, con atención, lo que nos dice Jesús:

¿Cuál de vosotros, queriendo edificar una torre no cuenta primero sentado los gastos, si tiene lo que necesita para acabarla? Porque después que haya puesto el fundamento y no pueda acabarla, todos los que lo vieren, no comiencen a hacer burla de él diciendo: Este hombre comenzó a edificar y no pudo acabar".

Estas palabras de Jesús implican una advertencia muy seria que debemos meditar con suma seriedad antes de empeñarnos en pos de Jesús.

Preguntémonos: ¿En qué consiste esta advertencia y ¿por qué Jesús la hace?

* * *

Jesús nos habla, en forma parabólica, de uno que quiere edificar una torre.

La torre es una imagen muy sugestiva de la vida cristiana. Una tórre es un edificio que se distingue netamente de los que le rodean porque es más alto, sobresale sobre los demás y se divisa a distancia. Así es la vida cristiana. El cristiano se destaca en medio de los otros por su talla espiritual, por su conducta, sus conversaciones, su alegría, su fe, sus ideas, su entusiasmo. Los cristianos primitivos eran señalados por todos y se decía de ellos: "se ve que han estado con Jesús".

El que quiere construir una torre es por lo tanto el hombre que aspira a ser cristiano, a vivir la vida cristiana, es decir a ejercer la profesión más noble, más grande, más elevada que exista.

Pero, observa Jesús. El que desea construir una torre saca, de antemano sus cuentas. Sabe muy bien que esa construcción implica gastos, elevados y quiere cerciorarse si tendrá los medios necesarios para acabar el edificio. Es esa una medida de previsión sabia y correcta.

El que quiere vivir la vida cristiana debe obrar de la misma manera. Es necesario que sea previsor es decir "contar primero los gastos y contarlos "sentado", es decir con prolijidad, con exactitud y con seriedad.

¿Qué significa este lenguaje? ¿Qué tenemos que gastar para la construcción de nuestra vida cristiana? ¿Acaso no es una creación divina? ¿No es Jesús mismo el gran creador de nuestra vida cristiana?

Sí, por cierto. Por eso él vino al mundo. Por eso se hizo hombre, vivió entre nosotros y se humilló hasta la cruz. Pero ese divino constructor necesita materiales para su trabajo. Esos materiales son nuestra inteligencia, nuestros pensamientos, nuestros sentimientos, nuestras emociones, pasiones, anhelos, aspiraciones, nuestras facultades y aptitudes. Jesús quiere realizar una obra con la plena colaboración nuestra. La vida cristiana debe ser nuestra vida, la vida de cada uno de nosotros, que lleve el sello de nuestra personalidad propia, que esté de acuerdo con las aptitudese, los talentos, las características de cada individuo.

Ese material imprescindible tiene que estar a disposición del constructor. Para que así sea lo debemos sencillamente entregar a él, tenemos que colocarlo en sus manos para que lo utilice.

El problema, pues, que nos es planteado no es el siguiente: ¿Cómo edificaré mi vida? o ¿qué haré de mi vida? sino más bien así: Estoy dispuesto a entregarme incondicionalmente en las manos de Jesús para que él haga en mí la obra maravillosa que proyecta realizar? ¿Sabré yo decir al Divino Artista: A tus pies yo deposito mi saber, mi preparación, mi tiempo, mis ansias, mis inquietudes, mi corazón, mi voluntad,

mi vida... todo... haz tú lo que no puedo hacer yo, lo que me esforzado en vano de hacer hasta ahora y lo que tú sólo puedes hacer?

¡Esta es la única cuestión, no puede ni debe haber otra!

Pero esta entrega implica una decisión previa, consciente, clara, definida de parte nuestra. Es lo que Jesús quiere significar cuando dice que un hombre cuenta primero sentado los gastos de la torre que proyecta construir. Es también lo que él hizo.

En efecto antes de dar comienzo a su ministerio se retiró en un lugar desierto y libró las batallas del espíritu, calculando "los gastos" de la torre que iba a contruir, los esfuerzos que tendría que desplegar, los obstáculos que encontraría. Esa lucha duró muchos días y fué ruda. Tan sólo cuando salió vencedor de ella se lanzó por los caminos del mundo para emprender su magna obra.

Nosotros también, nos dice Jesús, debemos "sentarnos", es decir meditar, pensar detenidamente y con seriedad en una atmósfera de intensa oración antes de profesar abiertamente de ser cristianos.

* * *

¿Por qué Jesús nos hace esta advertencia?

Por dos razones.

Ante todo porque la imprevisión es fatal a nuestra vida cristiana. ¡Hay del hombre desprevenido! Empieza la obra con entusiasmo sí, pero, pronto se apodera de él el desaliento. Se da cuenta demasiado tarde de de que ser cristiano es otra cosa de lo que se había imaginado. Creía que todo sería fácil, que todo marcharía viento en popa, pero halla que la realidad es distinta. ¿Para qué seguir en una lucha sin esperanzas de victoria? ¿Para qué anhelar lo irrealizable?

Desengañado abandona el campo de batalla con la persuasión de no volver más a empeñarse en una empresa tan descabellada. Seguirá, desde ese momento, la corriente general, vivirá la vida de todo el mundo. En medio de gente hipócrita, venial e interesada será él también hipócrita, tocará su interés ante todo, dará amplia satisfacción a sus deseos personales, será menos generoso para con los demás, y más para él, beberá lo más que pueda, a la fuente de los placeres que estarán a su alcance.

¿Qué significa todo eso, sino un fracaso de la vida cristiana y un fracaso total y definitivo?

Nuestras iglesias están llenas de "cristianos fracasados", que han empezado, con entusiasmo, a construir la "gran torre", y la tuvieron que abandonar porque no se han sentado previamente para calcular los gastos.

Por otra razón Jesús nos exhortaba a ser previsores antes de empeñarnos en la vida cristiana.

El cristiano, hemos visto, es como una torre que se ve de lejos, que sobresale sobre las demás construcciones.

Ahora el fracaso de un hombre ordinario, que sigue la corriente general no interesa mayormente al público, mientras que el fracaso de un cristiano, que profesa abierta y públicamente serlo, es un acontecimiento que llama la atención de todos. Una vida cristiana fracasada, ejerce una acción perjudicial deletérea en el ambiente. Los escépticos y los indiferentes levantan la voz triunfantes porque tienen un ejemplo de su opinión denigrante sobre la religión; la gente frívola, los libertinos, los viciosos, se ríen con amplia complacencia de la caída de aquéllos, cuya profesión de fe era una condena de sus extravíos; los interesados, los amigos de la vida cómoda y fácil, aprovechan esa circunstancia, para hallar excusas a su egoísmo.

Jesús, con lenguaje incisivo, dice que todos los que ven al cristiano fracasado se burlan de él diciendo: "Este hombre comenzó a edificar y no pudo acabar".

San Pedro dirige a los creyentes inconsecuentes, este reproche severísimo: "Por causa de vosotros el nombre de Dios es blasfemado entre los Gentiles". (Rom. 2|24).

E. Tron.

Comisión Valdense de Librerías Comunica:

1.º) Que la Librería Miguel Morel ha recibido una importante colección de libros editados últimamente y que están a disposición de las Iglesias y público en general.

2.º) Que está en condiciones de proveer de Biblias a las Iglesias y a personas particulares.

3.º) Que ha tenido que hacerse una revisión de precios, por lo que, hasta nuevo aviso, regirán los siguientes sobre nuestras publicaciones:

Himnarios, tela	$	4.00	m|u
	y "	12.00	m|a
Himnarios, cuero . . .	$	6.00	m|u
	y "	18.00	m|a
Cancioneros, rústica . .	$	1.80	m|u
	y "	6.50	m|a
Cancioneros, tela . . .	$	2.50	m|u
	y "	9.00	m|a
Casa sobre la Peña . .	$	2.50	m|u
	y "	9.00	m|a
Man. catecismo . . .	$	0.70	m|u
	y "	2.50	m|a

4.º) Que atiende trabajos de imprenta y a precios corrientes.

¡Favorezca la marcha de nuestra Librería Pastor Miguel Morel!

Haga sus pedidos directamente a:

Sr. **Helio Wirth.**
Colonia Valdense.

———oOo———

Mensaje a los Padres

(Mensaje propalado por CW1 radio Colonia el 5 de mayo)

Nuestra marcha en el tiempo nos pone una vez más frente a una fecha simpática, emotiva y de honda significación.

Con nuestro recuerdo cargado de ternuras y afectos, con la memoria de tantos hechos con que se ha ido tejiendo la trama de nuestra vida y en la cual nuestros padres ocupan un sitio preeminente, nos detenemos por unos instantes para dedicárselos a ellos de una manera especial y hondamente sentida.

Pero lo hacemos, conscientes de haber olvidado tan a menudo, en nuestra condición de hijos muy privilegiados y por lo tanto responsables, que tenemos padres que necesitan de nuestro cariño, de nuestro sostén, de nuestra comprensión y respeto para cumplir su misión delicada y trascendental.

Y, por sobre todo, deseamos que esta hora de meditación nos encuentre a todos, padres e hijos, dispuestos a olvidar momentáneamente nuestros pequeños problemas, nuestros pequeños dolores, todo aquéllo que es pasajero y trivial, para unirnos, a pesar de las distancias, en una profunda comunión espiritual, para tratar así nuestros grandes problemas y nuestras grandes aspiraciones.

El hecho de que en esta noche hablaremos, tratando de traducir el pensamiento y los ideales de los hijos, lleva implícito un conocimiento verdadero de toda la importancia y grandeza de la misión de nuestros padres y de las dificultades que surgen cuando quieren cumplirla acabadamente; y si nos proponemos hablar más de sus responsabilidades que de sus merecimientos, es porque estamos convencidos que necesitan tanta inspiración como gratitud para realizar esa su obra por excelencia.

La marcha cada vez más acelerada de los acontecimientos, la rapidez extraordinaria de las comunicaciones, los progresos y cambios que se operan en el campo de las industrias, empleos y trabajos de toda clase, han traído como consecuencia cambios considerables en la vida familiar y en las relaciones de sus miembros.

El círculo del hogar, antes muy cerrado, firme y definido, pierde cada vez más su resistencia, se rompe y deshace. Instituciones de otro carácter, más amplias, más grandes, absorben muchas de las fuerzas y de las horas dedicadas antes a la familia.

Los hijos ven cada vez menos a los padres y progresivamente pierden puntos de contacto con ellos, la autoridad e influencia de los padres disminuye por el cambio en la actitud de los hijos que creen poder valerse siempre por sí mismos, sin ayuda de consejos, de guías y de advertencias.

Es evidente que el hogar, como organismo base dentro de la sociedad, está perdiendo sus mejores atributos espirituales.

Este primer problema, que naturalmente surge en nuestro pensamiento, se agrava día a día y es necesario que sepamos pronunciarnos frente a él.

Podrá alegarse que el individualismo antes imperante se va trocando en conciencia social, que el estrecho círculo de la familia encuentra su sustituto en relaciones sociales más amplias, generosas y altruístas.

No deja de haber mucho de verdad en ésto, pero es necesario que conservemos el equilibrio, que busquemos una conciliación entre los extremos.

El verdadero hogar, en que se desenvuelven las relaciones familiares, con todas sus alegrías, sus luchas, sus conquistas, sus afectos; el hogar, ambiente de trabajo y de acción solidaria; el hogar, que habla de educación y de amor, no es toda la sociedad, por cierto, pero está llamado a ser siempre su base y su fuerza, que es como decir su cimiento y su fuego animador.

Pues cuando la vida familiar es lo que debe ser; armónica, activa, espiritual y generosa, sus miembros lo son igualmente y eso los lleva a salir de su hogar para actuar inteligentemente fuera de él.

Cuanto más han recogido allí, más podrán aportar en sus actividades sociales y al mismo tiempo, podrán aprovechar de ellos, elementos valiosos para la vida del hogar.

El intercambio se realiza, las relaciones se amplían, se profundizan y los beneficios se multiplican para todos. El problema, pues, de la desintegración de la familia y del alejamiento muchas veces inconsciente de los padres y los hijos, puede encontrar su solución en una actitud comprensiva, tolerante y de buena voluntad de ambos que naturalmente exige sacrificios, meditación y generosidad.

Cuando los padres hayan sabido ganar la confianza de sus hijos, cuando los hijos no se avergüencen de abrir su corazón a los padres, cuando el entendimiento profundo surja entre ellos como principio de una acción fecunda y útil se habrá dado un paso muy importante hacia la solución de los problemas familiares e, indirectamente de los sociales.

No creo que haya para los padres tarea más difícil de cumplir que la de su paternidad espiritual.

Es la más delicada, la que exige más condiciones e ideales verdaderos y permanentes.

Y quiero recalcar ésto, pues nos enfrentaremos ahora a otro aspecto de la misión de los padres, que creo es el más importante, puesto que tiende a abarcar y a comprender a todos los demás.

La época actual nos presenta los problemas de índole espiritual, agudizados y complicados gravemente.

Los odios, las guerras, las ambiciones desmedidas, los problemas económicos, las injusticias sociales, dejan como resultado en el corazón de todos y en especial de la juventud, la tristeza y hasta la desesperación.

Las grandes catástrofes han matado en muchos corazones la alegría y el entusiasmo de obrar y de servir y han dejado en cambio en ellos la amargura y la infelicidad.

Para muchísimos la religión es tan inútil como para nosotros un fetiche, y la fe, algo ilógico e incomprensible.

Si creemos que ésto no sucede, pues en nuestros ambientes hay relativa tranquilidad y felicidad, demostramos estar muy alejados de lo que es lo verdadero y real en la mayor parte del mundo y en la intimidad de la mayoría de los corazones.

Y lo verdadero y real es que la fe, la confianza y la paz no existen ya en muchos de ellos.

La prueba está en la inercia y apatía que se notan, cuando se trata de colaborar en una tarea noble y digna, en la falta de honradez en el trabajo, en la frivolidad y en los placeres fáciles que se buscan para ahogar el miedo y la amargura.

Es porque cuando falta la fe, se pierde hasta el deseo de luchar y de vivir decentemente. Porque sin fe en un Dios de amor, perfecto, amante y eterno y en la salvación de nuestras culpas, gracias al sacrificio de Cristo, perdemos de vista los más altos ideales y las más hermosas esperanzas y nos hundimos sin remedio en la duda y en la oscuridad.

Porque es la fe, la que nos inspira, anima, fortalece, porque es calor y vida que mantiene la acción y la acrecienta .

Podría parecer que el hogar es impotente para enfrentar ese problema que adquiere contornos tan grandes como el mundo.

No puede hacerlo todo, eso lo sabemos y sería absurdo pretender que así fuera. Hay muchas fuerzas que se presentan bajo distintas formas y que están prontas para obrar en contra, pero el hogar, si es el hogar fuerte, rico y generoso del que hablamos antes, puede hacer mucho.

Si pensamos en la fuerza con que se graban las impresiones primeras en la vida del hombre, en el poder del ejemplo y en la influencia de una atmósfera que se respira constantemente, nos damos cuenta de que aquellos padres que son ejemplos vivientes de una fe superior y que por eso mismo pueden transmitirla, están llamados a ser de los más grandes colaboradores, dentro de su propio hogar, en esa obra de redención del mundo.

Lo que se da al niño y al joven, con comprensión de su personalidad y de sus necesidades, lo que se les da, no imponiéndolo, sino sugiriéndolo, no por obligación, sino por convicción profunda, no por simple autoridad, sino por amor, es lo que realmente vale y permanece y da sus frutos. En consecuencia, la solución está en contribuir con esos medios, de manera prudente, sabia y delicada, al surgimiento de una fe fuerte, profunda, que todo lo puede y lo vence.

Desde nuestra posición de hijos, debemos reconocer que esa misión de los padres reviste una importancia que no alcanzamos muchas veces a comprender y valorar.

Debemos confesar que muchas veces nuestros padres han quedado solos, con todas sus luchas, sus problemas y sacrificios porque nosotros no fuimos sus verdaderos compañeros y amigos.

Sí; debemos reconocerlo; aunque hay muchos padres que por desgracia han olvidado sus deberes, muchísimos, en cambio siguen fieles en sus puestos, conscientes de su responsabilidad, perseverantes en la acción, en la oración y en su amor.

Hijos, apelemos a nuestra conciencia y no seamos sordos a su voz de alerta. No puede aceptar el que no quiere aceptar, no puede servir, colaborar y confiar el que no quiere hacerlo.

La obra de los padres, su obra máxima, la de formar hombres y mujeres con alta y firme conciencia cristiana, requiere la comprensión y ayuda de los hijos, su buena voluntad y gratitud.

La fuerza y la luz que el hogar pueda dar, serán tanto más potentes, cuanto más hayamos comprendido todos nuestra misión en él.

Y ahora, con el deseo ferviente de haber conseguido la unión de muchos corazones en un mismo sentir y en un mismo ideal, pedimos a Dios que nos ayude y que nos de la fe que necesitamos para hacer de nuestros hogares, verdaderos puntales en nuestra sociedad y verdaderas luces de amor y de comprensión, en este mundo tan necesitado de ellos.

Y para nuestros padres, lleguen ahora, junto con el cariñoso respeto y la gratitud emocionada de sus hijos, su cálido saludo y su tierno afecto.

V. Davyt.

———oOo———

Una deuda con tu madre

Amigo, hermano: tú, que en este mes de mayo recuerdas en forma especial a tu madre, sea que ella esté a tu lado o sea que Dios la haya llamado al Más Allá, ¿has pensado, honda y sinceramente, en el significado de ese ser a quien rindes homenaje? ¿Has pensado en lo que debes a tu madre? No creo que tengas un corazón tan duro y que no te hayas detenido a pensar, aunque sea por un instante, en lo que tu madre ha hecho por ti. Pero aunque así sea, deseo compartir contigo algunas ideas al respecto.

Cierta mañana, mientras caminaba por una calle de la ciudad, observé la siguiente escena. Jorge, niño de 7 años, volvía a su casa trayendo los encargos para su mamá; pero, como suelen hacer los niños, se había entretenido con uno de sus compañeritos escolares. Su madre, que lo esperaba en la puerta muy enfadada, le comenzó a gritar y a insultar delante de cuantos pasábamos por allí en aquel momento. Si la actitud del niño fué mala como para merecer tantos reproches no vamos a detenernos para pensar ahora. Lo que interesa es la pregunta que vino a mi mente en ese momento: "Si a este niño — pensé — le preguntara lo que él debe a su madre ¿qué me respondería?". Todos los días y por cualquier insignificancia he observado actitudes semejantes en esa señora. Comprendo que hay niños traviesos, que merecen la reprensión materna, y quizás penitencias, para demostrarles que deben ser obedientes, buenos y respetuosos; pero nunca una madre debe asumir una actitud de menosprecio frente a sus hijos. Quizás si yo hubiese interrogado entonces a ese niño, de sus labios habrían brotado palabras toscas y groseras, refiriéndose a su madre; quizás en

ese momento no se acordaría de nada bueno hecho por ella.

Pero detengámonos un poco y pensemos cuando Jorge sea ya un joven y rememore, como todos, los días de su niñez. ¿Cuál será la deuda que sentirá hacia su madre? ¿Vendrán, acaso, a su mente, solamente aquellas palabras duras y despreciativas del ser que le dió la vida? Y al enfrentarse a la realidad de la vida ¿cómo afrontará los problemas que se le presenten? ¿no dirá quizas cómo algunos, "¿para qué habré nacido?". Por cierto que no podemos pretender descubrir el porvenir de las personas; pero sí, podemos pensar que un hijo educado en tal ambiente, a no ser que Dios se le manifieste por otros medios y llegue a su corazón, no podrá sobrellevar las dificultades y mucho menos los fracasos que en la vida le esperan.

¿Y tú? ¿qué le debes a tu madre? Tú, niño, que gozas ahora de todas las alegrías infantiles y que tienes en tu hogar a una madre cristiana, que además de su amor natural, te ofrece y te muestra el amor Supremo de Cristo; recuerda que no todos los niños gozan de tan hermoso privilegio. Amala y respetala como ella te ama y te respeta a ti. Acude a ella buscando sus consejos y no te verás nunca defraudado.

Y tú, joven, que al rememorar tu niñez, no puedes evitar que, espontáneamente, broten de tus labios palabras de gratitud a Dios por haberte concedido una madre cristiana, piensa que a ella no sólo le debes tu vida, sino que les debes todo lo que ahora tienes en tu corazón.

Y tú, joven, que teniendo una madre que sabe, o supo, hablarte con ternura y mostrarte el amor de Cristo; pero a quien el egoísmo, el afán de satisfacer las pasiones y la búsqueda constante de malas compañías, han apartado de sus sabios consejos. ¡Detente un instante y medita! No dejes pasar este mes de mayo sin volver al camino que ella te enseñó cuando niño y te enseña aún ahora, esté o no a tu lado.

Sí, todos tenemos deudas que pagar a nuestras madres; pero la más hermosa, la más santa y noble, es la del amor cristiano que supo mostrarnos.

Vive tú ese amor cristiano ahora y será así el homenaje más hermoso que pueda recibir una madre.

A. G. R.

———oOo———

La esposa como administradora del hogar

Los deberes de la esposa frente a su hogar son innumerables, y uno de los más importantes es el de ser **administradora** del hogar. Administradora del ingreso al hogar, del orden, de la higiene, de la alimentación, de la parte educacional, cultural y religiosa.

Ser administradora del ingreso no consiste solamente en disponer de ese dinero y hacer uso de él a su voluntad, sino usarlo con criterio e inteligencia en bien del hogar y del progreso del mismo. Dividirlo de tal manera que ninguno de los renglones o partes que forman el presupuesto familiar sufra, sino que cada uno reciba lo que le corresponde.

Existe aún la creencia de que la mujer no es buena administradora del dinero que se le confía, que no hace uso debido de él; pero ¿ésto no ocurrirá porque la mujer no ha tratado de demostrar lo contrario?, ¿qué por comodidad y por no poseer los conocimientos necesarios, deja que el esposo se ocupe de esa parte? Es un error y una falta de colaboración de parte de la esposa; ésta debe insistir en ayudar al esposo en ese sentido, inspirándole confianza y demostrándole, con los hechos, que ella es capaz de emplear en debida forma lo que él con mucho afán y trabajo consigue para mantener el hogar.

¿Quién mejor que la esposa está al corriente de lo que necesita el hogar?, pues, a aliviar la tarea del jefe de la familia y éste se verá halagado y habrá más confianza y más armonía en el hogar.

Como administradora del orden, ¡cuán grande es su responsabilidad frente a esta parte de su vida hogareña! Debe administrar el orden en todos los quehaceres de la casa, en todas las dependencias del hogar, en su vida íntima, en sus sentimientos, conversaciones, en sus relaciones sociales, y ser así ejemplo en todo momento.

Ella, la esposa, es la que debe vigilar constantemente que haya en su hogar una higiene perfecta, tener praa esta parte, tan importante, todos los útiles y productos indispensables, pues la higiene en general, es la base de la salud.

La administración de la cocina debe estar totalmente a cargo y responsabilidad de la esposa. Para tener buenos resultados, en esta tarea, debe, ante todo, llevar al hogar amplios conocimientos sobre alimentación correcta y mucho, mucho amor a la cocina, lo cual hará que la familia, alrededor de una mesa bien servida y cordial, se sienta feliz y satisfecha, rindiendo honores a la dueña de casa por su gusto exquisito al elaborar los distintos platos presentados, aunque muchas veces deberá limitarse al dinero que dispone para esta parte del presupuesto.

La esposa, no sólo debe tener especial cuidado en administrar todo lo expuesto, ya que sólo representa la parte material, sino que tiene que pensar muy seriamente en administrar, con toda inteligencia y mucho tacto lo que se relaciona con la parte espiritual, sobre todo de los hijos. Estos aprenden constantemente y, su guía y maestro en todo será la madre. Cuánto debe ésta cuidar sus actos, sus palabras, sus sentimientos. Para la instrucción de los hijos, tiene que reservar una parte del presupuesto desde que comienza la nueva vida de hogar, para que llegado el momento pueda proporcionarles todo lo que necesitan para sus estudios; libros, útiles y si es necesario pagar el hospedaje si se vive alejado de los centros de enseñanza. Debe vigilar sus estudios, alentarlos y entusiasmarlos siempre. Por lo que respecta a la parte religiosa también deberá pensar en disponer de un pequeño rubro para adquirir libros e ilustraciones religiosas y también para que puedan concurrir a instituciones donde los guíen por el sendero de la verdad; y sobre todo ser ella, por su ejemplo diario, la verdadera maestra.

Blanca E. Gonnet de Tourn.

———oOo———

La madre, maestra de la familia

En estos días dedicados a la fiesta del hogar cristiano es lógico y natural pensar en la misión de la madre como educadora. Sin embargo hay un grave error en la idea por demás común, de que es únicamente a la madre que le incumbe toda o la mayor parte de la tarea de educar a los hijos.

Esta idea equivocada trae consigo dos consecuencias erróneas: por un lado lleva a una exaltación a veces exagerada e injusta de la madre, y por otro lado lleva a muchos, — demasiados padres — a la idea de que la educación de los hijos incumbe a la madre y de que ellos pueden descansar tranquilos, desinteresándose completamente de sus hijos, por lo menos en sus primeros años.

Es cierto que es la madre la que está más continuamente en contacto con los hijos, especialmente cuando son niños, y que puede más fácilmente hacer valer su influencia sobre ellos; pero también el padre tiene que estar siempre presente con su autoridad y con su cariño. Llegará tal vez el día en que el padre quisiera hacer valer su autoridad frente a los hijos ya mayorcitos; más si se desinteresó de ellos hasta ese momento se dará cuenta de que los hijos le consideran un extraño y que le obedecen no por cariño o respeto sino por temor.

El considerar la madre como la única o la principal responsable de la educación de los hijos, es una actitud contraria al pensamiento bíblico: en la Biblia siempre encontramos que los padres son mencionados juntos: "Hijos obedeced a vuestros padres... padres no irritéis a vuestros hijos". (Col. 3|20-21). "Y vosotros, padres, no provoquéis a ira a vuestros hijos; sino criadlos en disciplina y amonestación del Señor". (Ef. 6|4).

El mismo mandamiento nos impone terminantemente: "Honra a tu padre y tu madre". Una vez más vemos a los dos juntos en el respeto y el honor que merecen, y juntos también tendrán que obrar en todo lo que se relaciona con los hijos.

Charles Brutsch escribe refiriéndose al quinto mandamiento: "Tu padre y tu madre". Trátase de aquellos que nos dieron la vida; son mencionados los dos al mismo nivel sin que sea cuestión de colocar sentimentalmente el uno o el otro al apogeo, (como se hace en el énfasis de un día de la madre, por ejemplo). (L'Ordre de Dieu, La via chrétienne selon le Décalogue).

Además contrariamente al pensamiento

bíblico, el concepto de la madre como única maestra es dañino y peligroso para los mismos hijos. El niño necesita del padre y de la madre. Los modernos tratados de psicología nos demuestran como son psicológicamente menos fuertes los hijos criados por una madre viuda. Y tenemos, que constatar que son desdichadamente muchos los hijos que son huérfanos en el sentido de que muchas veces el padre, aún viviendo, no se ocupa para nada de ellos.

La primera misión de la madre **como maestra de la familia** será la de hacer partícipe a su esposo de la responsabilidad educativa que tienen y de exigir de él una completa colaboración y una total comprensión y simpatía.

Tan sólo cuando los dos esposos se sientan unidos y solidarios podrán enfrentar con confianza la sublime y delicada misión de hacer de sus hijos seres moralmente sanos y, sobre todo, espiritualmente fuertes.

La base más sólida y segura de toda educación familiar es siempre el ejemplo. Aún el carácter más rebelde se ablandará en la atmósfera apacible de una casa, donde todos los días el padre y la madre cumplen con fidelidad su deber sin refunfuñar.

Es muy importante que antes del nacimiento del niño los padres preparen el clima moral en el cual podrán desarrollarse fácilmente los buenos sentimientos. (Véase el libro de U. D. Bert "Camminare insieme").

Desde las primeras semanas de vida hay que empezar la educación del recién nacido: se tratará de acostumbrarlos a un horario para las comidas; de acostumbrarlo a quedarse quieto en su cuna en ciertas horas; en una palabra se tratará de acostumbrarlo desde el principio a la obediencia. Muchas personas dicen que el niño es todavía demasiado chico y que habrá tiempo de empezar su educación más tarde; pero para nuestra autoridad futura es muy importante la actitud que tengamos hacia él desde su más tierna edad. Hay que hacerle tomar buenas costumbres desde el primer día de vida.

Mientras el niño crece nuestra actitud hacia él tendrá que ser siempre igualmente firme y serena; no lo molestemos con amonestaciones y prohibiciones continuas: "Deja eso, no toques, no hagas así, etc.". Un psicólogo relata que estando él en una familia y asombrado por la cantidad de órdenes que se le daban a un niño las quiso contar y notó que en dos horas se le habían mandado ciento veinte cosas distintas. (Véase Paul Tournier "Les forts et les faibles", pág. 43).

Semejante derroche de órdenes no consigue ningún resultado. Hay que mandar pocas cosas, lo menos que se pueda; pero exigir que aquellas pocas órdenes se cumplan estrictamente, y hacer nuestras observaciones de tal modo que el niño las acepte sin siquiera pensar en discutirlas. Todas las veces que le permitimos discutir nuestras órdenes perdemos un poco de nuestra autoridad frente a él.

Desde muy temprana edad se podrá empezar su educación religiosa por medio de fáciles cuentos bíblicos, de himnos, de sencillas oraciones. Pero si nos diéramos cuenta de que el niño se aburre, sería mejor esperar algún tiempo más para que el recuerdo de sus primeros conocimientos bíblicos y religiosos no sea manchado por el aburrimiento.

No habría que llevar los niños al culto mientras no lo puedan entender. El hijo menor de una familia pastoral relataba que desde su más tierna edad le habían obligado a ir todos los domingos al culto; pero él, que era demasiado chico para entender lo que allí se decía, se pasaba toda la hora del culto pensando en aventuras imaginarias. Cuando llegó a la edad de la razón esa costumbre se le había arraigado en forma tal, que durante varios años le costó muchísimo prestar atención a un sermón.

En el campo religioso más que en cualquier otro, es muy importante el ejemplo. Una madre piadosa y consagrada, un padre ferviente, en fin un hogar cristiano harán entender al niño más que cualquier explicación o sermón que hay que creer y luchar para el Reino de Dios.

Cuando el niño empieza a ir a la escuela, empieza para él una vida más activa: los nuevos conocimientos abren su mente hacia nuevos horizontes, estimulan su facultad de pensar. Conoce otros niños y es muy fácil que haga nuevas amistades. En este campo también deben velar los padres para que el niño haga buenas amistades: cuidarán de conocer a los amiguitos del hijo, invitándolos a la casa y conversando con el niño sobre sus amigos.

Toda amistosa conversación con el hijo, ayudará a éste a considerar a sus padres como amigos y le impulsará a confiarse a ellos. Entre sí los muchachos se hacen amigos muy fácilmente; pero les es más difícil conceder su amistad a los mayores y especialmente a los padres. Será tarea de éstos conquistar con su cariño, y con su interés por los grandes y pequeños problemas de su hijo esta tan preciosa amistad.

Particularmente delicada es la educación sexual. El mencionado libro de U. D. Bert se expresa en esta forma al respecto: "Es necesario que en esta materia los padres tomen la iniciativa con bastante anticipación para no dejarse ganar de mano por los compañeros quienes, con intenciones más o menos buenas y dando explicaciones no del todo exactas, o hechas con fines indignos, podrían comprometer seriamente el equilibrio moral de nuestros hijos. Está demás decir que a la inevitable pregunta: "¿Cómo nacen los niños?", hay que dar enseguida una contestación veraz y sincera. El niño, en su inocencia, acepta con naturalidad la explicación de estos hechos naturales".

Es en todo sentido una tarea muy delicada e importante la de la educación de los hijos. Y sería muy bueno que toda madre, que todo padre, tuviese exacta conciencia de las responsabilidades que le incumben. Y mientras se necesitan años de esfuerzos y de estudio para adquirir los conocimientos necesarios para una profesión o un oficio, muy raras veces nos preocupamos de prepararnos seria y profundamente, para nuestra misión de educadores. Si pensamos que es de la educación que les sabremos dar que depende la felicidad o la desdicha, la fortaleza o la debilidad moral de nuestros hijos, nos daremos cuenta de que tenemos hacia ellos una gran responsabilidad a la que podremos hacer frente victoriosamente, solamente empleando todos los recursos de nuestra inteligencia, de nuestro amor y de nuestra fe cristiana.

Fernanda J. de Comba.

———oOo———

Confederación de Iglesias Evangélicas del Río de la Plata

XII Asamblea Anual.

Durante los días 25-26 de abril ppdo., tuvo lugar en Buenos Aires la XII Asamblea anual de la Confederación de Iglesias Evangélicas del Río de la Plata. Tan sólo unos 28 delegados de las distintas Iglesias federadas estuvieron presentes, a los que se sumaban algunos miembros de la C. Directiva y delegados fraternales. Muy lamentada fué la total ausencia de la delegación montevideana; mientras que la valdense estaba integrada únicamente por el que suscribe.

Entre las resoluciones tomadas merece destacarse la formación de la Sociedad de Tratados, la que se ocupará de la preparación de tratados adecuados para su distribución por las Iglesias, especialmente con motivo de las distintas campañas de evangelización.

Se tomó nota de que momentáneamente no se permite ninguna reunión religiosa al aire libre, en Buenos Aires. Tampoco "hay espacio", en los programas radiales, para trasmisiones evangélicas; pero en cambio se obtuvieron 5 minutos diarios en "El Espectador", de Montevideo, según se anuncia en otro lugar de este número.

También se creó la Secretaría de Educación Cristiana, dentro de la Comisión Directiva.

Las dos noches comprendidas en esos dos días fueron dedicadas a sendas reuniones públicas en el Templo de la Iglesia Metodista Central, en cuyo salón de actos se desarrollaban las sesiones. La primera, dedicada al desarrollo y a la acción del Concilio Mundial de Iglesias, y a la unificación evangélica en la India. La segunda fué dedicada a la 13ª Convención Mundial de Educación Cristiana, a celebrarse en Toronto, Canadá, durante los días 10-16 de agosto próximo.

Efectuada la elección de la nueva Comisión Directiva, ésta quedó así constituída: Presidente, Pastor Adam F. Sosa, (reelecto); miembros: Dr. Juan E. Gattinoni, Julio M. Sabanes, Dr. Carlos W. Turner, David López, Eugenio Baldoni, Jorge Little, Nelson Litwiller, Luis E. Odell, Jorgelina Lozada, Dr. B. F. Stockwell y José Quiñones.

Presentaron saludos fraternales el Tte. Coronel del E. de S. Eduardo Palací, el Sr. Felipe Daglio, de la Iglesia Bautista,

el Sr. José López, el Dr. Samuel McWilliams, y el Pastor R. Obermuller.

Nota muy alentadora fué la noticia de la probabilidad de que se afilien en breve algunas Iglesias que no lo habían hecho hasta el presente, quizá por algún mal entendido. Dos Iglesias, en cambio solicitaron su desafiliación: se trata en estos casos de Iglesias formadas principalmente por elementos extranjeros, cuyos pastores entonces estaban interesados en la obra de acercamiento a otras Iglesias por medio de la Confederación, mientras que los actuales no tienen tal interés.

La Asamblea se interesó vivamente por la salud del Pastor Juan M. Ambruster, entusiasta miembro en años anteriores de esta Asamblea, enviándole un saludo al Hospital donde se asistía en grave estado. Felizmente se enteró también de que su salud mejoraba.

Igualmente despertó gran interés la noticia de que el Pastor Martín Niemoeller visitaría Buenos Aires en breve. Se encomendó al Pastor Obermuller tratar de concertar con él alguna reunión pública, por cuanto viene tan sólo en una rápida gira de visita a las congregaciones alemanas de Brasil, Buenos Aires y Chile.

Para terminar, recordemos que la Confederación está integrada por 20 miembros activos, (Iglesias), y 7 miembros adherentes, (instituciones interdenominacionales como la Sociedad Bíblica, Facultad de Teología, Colegio Ward, etc.).

C. N.

———oOo———

El V Congreso de la Juventud Evangélica Rioplatense

Como estaba proyectado, se llevó a cabo en Tarariras, durante los días sábado 29 de abril a 1.º de mayo último, el V Congreso de la Juventud Evangélica Rioplatense.

Estos Congresos se vienen realizando desde hace varios años en distintas localidades del Uruguay y de la R. Argentina (Buenos Aires, Rosario, Montevideo, Tarariras).

Dos viajes de ómnibus expreso transportaron desde el puerto de Colonia a Tarariras, el sábado por la tarde, a la casi totalidad de los delegados y visitantes de la R. Argentina — 73 en total — los que previamente habían sido distribuídos entre las familias Valdenses de Colonia para el almuerzo. Más tarde llegó la delegación montevideana en otro ómnibus expreso — 35 en total, mientras otros llegaron el domingo en auto.

Los trabajos se iniciaron el sábado de tarde, con algún retraso, pero pudiendo terminarse sin sacrificar el estudio de los distintos temas a consideración de los congresistas.

Cada sesión se iniciaba con un breve culto presidido por el Pastor Federico Paguera, de la Iglesia Metodista de Venado Tuerto, quien además predicó el domingo en el culto habitual de la mañana.

Seguía luego la exposición de alguno de los siguientes tres temas:

La Juventud Evangélica y el ecumenismo, presentado por el Pastor A. Comba, en nombre de la Federación Juvenil Valdense.

La Juventud Evangélica y el periodismo evangélico, por el Sr. Julio A. Barreiro, a nombre de la Federación Juvenil Evangélica del Uruguay.

La Juventud Evangélica y la Evangelización, por la FALJE.

Seguían 15 minutos de discusión, pasándose luego el tema a una Comisión que los estudiaba detenidamente, proponiendo a la Asamblea sus conclusiones. Todos los Miembros del Congreso estaban distribuídos en cuatro Comisiones, — habiendo una de "Asuntos varios".

Las conclusiones de cada Comisión volvían a sesión plenaria, donde tras un nuevo estudio y a veces viva discusión eran aprobadas.

Presidente del Congreso fué electo el Pte. de la Federación Juvenil Valdense, Sr. Wilfrido Artus.

El domingo por la mañana algunos congresistas asistieron y tomaron parte activa en las escuelas dominicales, y luego muy numerosos, al culto.

Por la tarde se tuvo un acto al aire libre, frente a la estación del F. C., en el que dirigieron la palabra al numeroso público congregado, los señores Julio Barreiro y José Merlo.

Muy favorable impresión causó a los visitantes la clausura del Congreso con un servicio de Santa Cena, luego de un vibrante mensaje del Pastor M. Arias, de Mercedes; muy numerosa fué la concurrencia que participó del Sacramento.

Por la noche, ese mismo día 1.º de mayo, se tuvo un improvisado "fogón", donde, luego de unos momentos de recogimiento y de gratitud a Dios, varios congresistas, dieron sus testimonios acerca de las bendiciones recibidas con motivo del Congreso, ocasión que aprovecharon los de la localidad para expresar su satisfacción por haberse podido celebrar aquí el mismo.

Después de algunos juegos en la cancha de volley-ball, la bullanguera caravana de argentinos — los de Montevideo, habían partido de regreso al anochecer — recorrieron aún las calles del pueblo cantando y poniendo una nota de especial animación y entusiasmo en la tranquilidad de la noche.

El martes 2 por la mañana, 17 autos de amigos, de la localidad y de Artilleros, transportaron nuevamente a los argentinos hasta el puerto de Colonia, donde habían de tomar el "Ciudad de Colonia"; rumbo a Buenos Aires, desde donde algunos tendrían aún que andar varias horas para llegar a destino.

* * *

Y, así como les dimos la bienvenida entre nosotros en el número anterior, hoy les reiteramos nuestro agradecimiento por las agradables y provechosas horas que nos hicieron vivir durante estos días; días de verdadera comunión fraternal, en que sólo sabiéndolo de antemano se podía decir quien era metodista, valdense, reformado, discípulo, etc. Horas inolvidables en las que se trabajó intensamente y con tal entusiasmo que esperamos que las decisiones tomadas no caigan en el vacío, sino que ayuden a toda la juventud evangélica de esta promisora región a trabajar, con siempre mayor eficacia y consagración para el adelanto del reino de Dios entre los hombres.

———oOo———

Testifiquemos a Cristo

Ayer, nomás, cuando hubo momentos en que creímos vivir nuestros últimos días de libertad y que "el abanderado del espíritu pudo más que la arrolladora máquina guerrera", pensábamos sinceramente que la bendita luz que nos traía el ángel de la paz, brillaría por tiempo ilimitado... pero nuevamente cunde la inquietud y la intranquilidad en el corazón de los hombres! La vida de relación entre naciones no ha encontrado todavía el entendimiento y la comprensión que se necesitan para elaborar una paz franca y estable. La prensa no oculta el panorama sombrío del mundo. Lo que actualmente se está llamando "la guerra fría", puede de un momento a otro hundirnos en la peor de las catástrofes de la historia! Para poner una barrera a este clima contencioso, ya no es posible pensar en la sapiencia del hombre; hay que dirigir nuestra mirada hacia quien vino a **salvar** a ese **hombre**: CRISTO. Tenemos su formal promesa: "La paz os dejó, mi paz os doy; no como el mundo la da, yo os la doy". Y ésto es categórico; aceptar este ofrecimiento y hacer que otros hagan lo propio, es dar el primer paso firme, decisivo hacia la conquista más grande a que puede aspirar el género humano! Tan urgente debe ser este sensato anhelo que el tiempo para realizarlo no puede ser demorado. El tiempo es corto. Falta. Ante tantos absolutismos creados por el espíritu egoísta y contradictorio del hombre, que sólo sirven para sembrar el desconcierto en una humanidad decepcionada, debe alzarse la voz del Cristianismo. La Iglesia Valdense tiene la gran oportunidad de probar su convicción; todos y cada uno de sus componentes, al ejemplo de los discípulos del Maestro, están en el deber ineludible de prestar su colaboración en la medida de sus talentos en esta hora presente, haciendo llegar las verdades del Evangelio más allá del círculo de las actividades propias de la colectividad. La Obra de la Evangelización que marcha con paso lento, debe ser acelerada: la palabra cálida de cada creyente debe llegar persuasiva hasta aquéllos que viven en la indiferencia y en la incredulidad; escritos documentados en las páginas del Libro Sagrado, repartidos profusamente, sin olvidar ese ve-

hículo genial que es la radiodifusión. A este respecto tenemos el placer y la satisfacción de subrayar que desde hace algunos años se viene propalando "La hora de la Iglesia Valdense", por la Estación de Radio Popular de Colonia, cuyos beneficios, quizás, hayan sido mayores de lo previsto, puesto que los mensajes irradiados fueron escuchados por personas pertenecientes a todos los credos y de una manera voluntaria. Escuchar esta audición con asiduidad debe constituir para nosotros un motivo de felicidad espiritual, y dentro de este estado de ánimo, recordar que es necesario también ofrecer nuestra ayuda moral y material a fin de que los mensajes que el éter nos trae los viernes 1.º y 3.º de cada mes, puedan continuar su misión sin tropiezos: su siembra, como ya lo hemos observado, queda en manos del árbitro de nuestras vidas. Este año, la Obra se ha iniciado bajo los mejores auspicios: a su frente está el Pastor emérito, señor Ernesto Tron de profunda experiencia religiosa, a quien secundan dos espíritus jóvenes, los señores Elbio Geymonat y Enrique Davit Tron, Secretario y Tesorero, respectivamente, de la nueva Comisión de Radiodifusión.

Sobre las resoluciones tomadas por dicha Comisión, siempre que el señor Director de este periódico nos lo permita, informaremos complacidos oportunamente.

Carlos Klett, (Corresponsal).

———oOo———

Los Valdenses de Valdese

Valdese es una progresista localidad del estado de Carolina del Norte, que cuenta actualmente cerca de 5.000 habitantes, que "se yergue como un monumento a la lucha de los valdenses por la libertad".

Del periódico local "The Valdese News", entresacamos algunos datos relacionados con la celebración del 102º aniversario de la Emancipación Valdense, traduciendo en algunos casos directamente de dos artículos aparecidos en dicho periódico, de febrero 15 del corriente año:

"Aunque pocas evidencias externas pueden verse actualmente de sus humildes comienzos, algunos de los Valdenses más ancianos conservan aún las características del francés y del italiano, así en el hablar como en sus costumbres, que trajeron consigo en 1893. Probablemente el rasgo más notable en la historia del pueblo Valdense, es su increiblemente rápido avance desde el estado de un reducido grupo de agricultores a una progresista comunidad industrial de características propias.

"Los primeros Valdenses que vinieron aquí desde Italia en 1893, se ocuparon en trabajos de agricultura, según su tradición. Pero hallando que la tierra era demasiado pobre como para proveer a su sustento, se dedicaron a otras actividades. Durante algún tiempo se dedicaron a vender cortezas de árboles taníferos a una curtiembre próxima a Morganton. Cuando este comercio dejó también de serles suficiente, la industria de la fabricación de medias fué introducida en Valdese. Esto fué la salvación del incipiente pueblo que, en este relativamente corto lapso de tiempo, se convirtió en un centro casi puramente industrial, con 13 fábricas de medias, una hilandería de algodón — que está por duplicar su capacidad de producción — y una fábrica de paños.

"Y quizá lo más característico de la ciudad sean ahora sus famosas Panaderías Valdenses, que emergieron de los primitivos hornos caseros, hace ya 57 años. (Estas, con una apreciable flota de camiones, surte varias ciudades circunvecinas en el "condado", de Burke, donde se halla enclavada Valdese).

"Pero para asegurarse que "la luz (aún) resplandece", la gente de Valdese hace un alto para celebrar este aniversario de su libertad, como lo hacen los Valdenses en todas partes del mundo".

En el año 1947, por iniciativa del entonces Pastor de la Iglesia Presbiteriana Valdense Rev. Mr. McClure, se fundó un comité que estuvo desde entonces "coleccionando y preservando reliquias relacionadas con la fundación y la historia de Valdese, con miras al establecimiento de un Museo Valdense".

"Desde entonces, el comité recogió, rotuló y clasificó (en cuatro idiomas), unos 200 objetos. La mayoría de ellos son sencillas piezas de fabricación casera, que dicen bien a las claras de las rudas condiciones de vida que debían llevar los Valdenses en sus estrechos valles alpinos, y de los primeros días de ardua labor en que se establecieron en Valdese. Herramientas hechas a mano también, y usadas en los trabajos de la chacra y en el hogar, tales como espumaderas de madera, cucharones de cobre batido a mano, cadenas para colgar la olla, ruecas, husos, etc. Hay también allí utensilios usados en la construcción de la primera iglesia, ahora refaccionada y constituyendo la hermosa iglesia Presbiteriana Valdense. La colección incluye también ropa tejida a mano, para hombre como para mujer, e interesantes documentos históricos".

Para completar el interés que estos detalles despiertan seguramente en nosotros, diremos que el mismo periódico publica en su primera página una fotografía de algunos de los objetos del futuro Museo Valdense de Valdese, junto a la cual se halla de pie, con un huso en la mano, la viuda del Pastor Felipe Guigou, segundo conductor de la Iglesia de O. de Lavalle, vestida, naturalmente, con el traje valdense.

———oOo———

Nuestros enfermos

Se nos informa que es delicado el estado de salud de la señora **Virginia Tron de Davit,** quien se asiste en Montevideo, donde vivía con su hija.

También desde hace algún tiempo se halla enferma la señora **Ana A. Ugon de Tron,** quien ha debido bajar a la capital también para su mejor asistencia. Deseamos a estas apreciadas señoras un pronto restablecimiento, del que nos complaceremos en informar a nuestros lectores, porque sabemos que mucho les interesará.

———oOo———

¡Hasta la vuelta!

El 5 de junio próximo, proyecta embarmarse en el vapor "Camberra", rumbo a los Valles valdenses, el Candidato al Santo Ministerio Sr. Mario L. Bertinat, quien pasará en el seno de la Iglesia Madre un año de estudios y de perfeccionamiento, asistiendo como nuestro delegado al Sínodo de setiembre próximo.

Anguramos al joven Obrero una feliz y muy bendecida estada así en los Valles como en la Facultad de Teología, de manera que pueda completar su experiencia y sus conocimientos para consagrarse con mayor eficacia a la predicación del Evangelio entre nosotros. Y le agradecemos de antemano su promesa de enviarnos, siempre que el tiempo se lo permita, colaboraciones sobre su viaje y su estada en Italia, que los lectores de **Mensajero Valdense** apreciarán sin duda en lo que valen.

Red.

———oOo———

Mirando vivir

Colectas silenciosas. — Nos ha llamado poderosamente la atención el silencio en que los evangélicos de Buenos Aires — como sin duda en otros lugares — realizan sus colectas en los cultos: el órgano toca muy suavemente; los diáconos caminan sobre suaves alfombras; los asistentes no aprovechan el intervalo para conversar... Y, aunque se utilizan amplios platos de madera, no se oye el metálico tintineo de las moneditas que caen en ellos: es que los billetes no hacen ruido...

Contrasentidos. — (De una conferencia del Dr. Stockwell, durante la Asamblea de la Confederación de Iglesias): "Es realmente notable que un nativo de la India tenga que decir: "Yo soy luterano **sueco**"; O que en Alaska, la parte más septentrional de los Estados Unidos, trabajen los bautistas **del sur**; o que en Corea, los metodistas **del norte** trabajen en la parte sur del país, mientras que los metodistas **del sur,** lo hagan en la parte norte".

¿Hasta cuándo haremos el ridículo ante los que nos observan desde fuera?

Nueva Audición Evangélica

El 1.º de abril eomenzó a transmitirse desde Montevideo un programa evangélieo, bajo los auspicios de la Asociación de Pastores Evangélicos de aquella ciudad, con las siguientes características:

Título: "La Voz Evangéliea".
Estaeión: Espectador.
Frecuencia: Todos los días.
Horas: 22.45 (10.45 p.m.).
Duración: Cinco minutos.
Ondas: Larga de 370 mts., o seau 11835 kes. Corta de 25.35 mts., o sean 11.835 kes.

ESCUCHELO UD. — INVITE A OTROS A ESCUCHARLO

Nota: Este horario es provisorio. Cuando se nos informe del eambio de hora, lo haremos saber a nuestros leetores.

———oOo———

Nuestros Niños

(A cargo de la Srta. Blanca E. Pons)

Mis queridos niños:

De parte de toda la Colmena, un eariñoso saludo a las madres, en la fecha en que, cada año se las recuerda y se le rinde homenaje.

El baldecito rojo.
(Para los más pequeños)

Lulú, una linda nena de euatro años, tiene un amiguito, Totito, eon el cual juega todos los días en la arenita limpia de la playa. Con los moldes de Lulú, haeen tortas de todas formas: peras, peseaditos, patitos, que salen muy bien si se vuelcan eon euidado. ¡Lástima que no se puedan comer y que se deshagan tan pronto!

Con el rastrillo y la palita de Totito se pueden eavar pozos muy hondos para enterrar las piernas en ellos, se pueden juntar piedritas y muehas cosas más. Por eso Lulú y Totito se ponen tristes euando llueve y no se puede jugar afuera; una vez Lulú, en su oraeión al aeostarse, le pidió a Dios que no lloviera nunea, nunea.

Pero su mamá le explieó que si eso sueediera, las margaritas, los pensamientos, las zanahorias y, en general todas las plantas morirían; y la niñita diee ahora: "Buen Dios, manda el sol casi todos los días".

Los dos amigos no se pelean casi nunca; se prestan los ehiehes, no se deshacen las cosas lindas que se pueden fabricar con arena mojada y se ayudan, como es necesario haeerlo.

Pero un día sucedió una cosa un poco triste. Empezó con que la mamá de Lulú tenía mucho dolor de cabeza y dijo a su hijita: "Me aeostaré un momento para ver si me pasa.

No hagan mucho ruido, querida". Y los dos niños se portaron tan bien que, al día siguiente, el papá les trajo de regalo un baldeeito rojo y una pequeña regadera, con lo eual los juegos fueron más lindos aún.

Las eosas marehaban muy bien, cuando, de pronto, Lulú dijo: "¿Sabes?, el baldeeito rojo es mío; tú no debes toearlo; usa la regadera". Totito creyó que era una broma. ¡Siempre se prestaban todo!

Después de un momento tomó el baldeeito y empezó a llenarlo de arena. Lulú se precipitó, se lo arraneó de las manos de muy mal modo y, ¿puedes creerlo?, le dió eon el balde un golpe en la eabeza! La sangre eomenzó a eorrer y los dos niños dieron gritos de miedo. ¡Que triste se puso la mamá euando salió eorriendo y supo lo que había pasado!

Y, la mamá de Totito, muy triste también, se lo llevó para eurarle la herida.

Ya no jugaron, esa tarde. Creo que a la mamá de Lulú le volvió el dolor de eabeza, porque eomió muy poeo en la eena, y tampoeo la niña tenía ganas de eomer y pidió a su mamá que la llevara a la cama.

Cuando llegó el momento de decir la oraeión, en el lugar en que la niña pedía eada noche: "Dios, euida a Totito", no le fué posible hablar y eehó a llorar desesperadamente. — "¿Se morirá Totito, mamita?, preguntó entre sollozos.

— "No, — creo que se enrará pronto; pero qué mala ha sido mi nena! ¿Qué pensará el buen Jesús de una niña que no quiere prestar un juguete a su amiguito y que hasta lo lastima?".

Cuando Lulú dejó de llorar su buena mamita le enseñó lo que tenía que haeer, y la niña, después de pedir perdón a Dios, y de supliearle que sanara pronto a Totito, se durmió más eontenta.

A la mañana siguiente, en cuanto se levantó, eorrió eon el baldeeito rojo a easa de su amigo.

— "¿Cómo estás Totito? Te pido perdón por haberte lastimado, y toma el baldeeito, úsalo cuando quieras".

Felizmente Totito estaba mejor, y muy pronto los dos niñitos volvieron a jugar en la arenita limpia de la playa, sin aeordarse de aquello tan feo que había sucedido.

Mandarín
(Continuaeión).

Gritamos para que nuestra voz sea más fuerte que el ruido del agua y por momentos nuestra eonversación se parece a la "comedia de los sordos".

A ambos lados del torrente abundan los arbustos y entre ellos ereee, jugosa, esa hierba que a Mandarín tanto le gusta. Lo que sí, la tentación la incita a aventurarse en lugares peligrosos.

Arturito, vigilante, arroja delante de ella una piedra con su honda, y le grita: "¡Mandarín! ¡más abajo!" y ella, dóeil, vuelve sobre sus pasos.

Arturito la quiere tanto que jamás le pega con su bastón, y está bien claro que los buenos tratamientos son más eficientes que los eastigos.

Cuando el terreno, menos abrupto, no exige tanta vigilaneia, el niño, que tiene la pasión de la leetura, se entretiene eon las aventuras de los Pieles Rojas, las hazañas de los exploradores, ete. Sin embargo, eon el rabillo del ojo, no pierde de vista el pelaje claro de su vaquita.

Entre las piedras se ve y se oye eontinuamente un movimiento furtivo: son las earreritas de las pequeñas lagartijas de la montaña, mueho más diminutas que las nuestras, que van y vienen en busca de inseetos.

Arturito esgrime su honda contra ellas. ¡Pobres lagartijas inofensivas!

Trato de eonvencerlo de que no debe perseguirlas. Pero los chicos de los Valles y los de aquí haeen oídos sordos cuando se ven dueños de una honda.

— "¿No ves, Arturito que se comen a las moscas que se prenden a la piel de Mandarín y tanto la molestan?"

Arturito prefiere ir de cuando en cuando a matar eon sus propias manos las moscas que fastidian a su querida vaquita... y seguir usando el arma, a pesar del susto que tuvo un día:

Sucedió que al sacar a Mandarín del establo, notó cierta tarde que el animal volvía la eabeza hacia él eomo para decirle: "¡Fíjate lo que me pasa! ¡quítame ésto que me duele!"

El niño se aeereó y vió en el párpado de la vaea una hinchazón sanguinolenta. Aterrorizado volvió a eneerrarla y corrió llorando en busca de su mamá. Después de los euidados del easo, la hinchazón producida por la picadura de un insecto, desapareeió y con ella la aflieción de Arturito.

Cuando eae la tarde, todos vuelven a las aldeas; se oye el sonido alegre de las campanas que euelgan del peseuezo de las vaeas, y el eeo lo repite junto eon los gritos de los vaquerillos. De nuevo se pasa por la fuente a tomar el agua límpida y luego cada vaca se dirige a su establo respectivo hasta el día siguiente.

¡Cómo me gusta ver el cariño, la paeieneia y la fidelidad con que el niño de mi relato, que en el invierno es un pequeño estudiante muy aplicado, se oeupa de Mandarín en el verano!

Ser fiel en las cosas pequeñas es prepararse para cumplir bien las eosas grandes.

LA COLMENA

Mis queridas abejitas:

¿Fué muy difícil la reeéta? Dos ingredientes eran easi una adivinanza. En el número 4 no debió deeir **cucharadas,** y había que deseubrir que lo que el ave pone son huevos. En el número 2 corresponde poner **azúcar,** aunque en aquel tiempo no se fabrieaba. ¿Y la probaron?

Correspondencia:

A **Susana Beatriz.** Me quedé esperando las respuestas prometidas. ¿Te olvidaste?

A **Ethel Lidia:** Con mucho placer hace-

mos un lugarcito para esa abejita trabajadora.

Respuestas — Mayores de 10 años

Receta: ¼ kilo de manteca, ¼ kilo de azúcar, 1 cucharada de miel, 3 huevos, ¼ kilo de pasas de uva, ¼ kilo de pasas de higo picadas, 60 gramos de almendras remojadas y picadas, ½ kilo de harina, sazonar con especias, una pizca de sal, una cucharada de levadura, tres cucharadas de leche.

Fuga: El solamente es mi fuerte y mi salud.

Contestaron: Gloria Geymonat, Darío Mondon, Rita J. Mondon, Dorita Fuentes, Otilia y Juan Carlos Félix, Nenina Oronoz, Violeta, Haydée y Armando Ponce Planchon, Glenys Rameau, Kleber Baridon (marzo) Marys Perrachon (marzo y abril) Valdo e Italo Planchon.

Preguntas para Mayo

Fuga enviada por Violeta Ponce

.e..i.io. .e .e.o.á .ea .o..e .o.o..o. (Salmo 129).

Lectura: Génesis 21:8-20

1—Nombra al niño para quien se hizo una fiesta, a su padre y a su madre.
2—¿Cómo se llamaba el muchacho que se burlaba? ¿y su madre?
3—¿Qué castigo recibió?
4—¿Por qué lloraba esa madre?
5—¿De quién recibió ayuda?
6—¿A qué se dedicó el muchacho cuando fué mayor?

Menores de 10 años

Respuestas de Abril

1 — Se llamaba María Magdalena. 2 — Había ido al sepulcro. 3 — Lloraba porque Jesús había muerto. 4 — Vió dos ángeles. 5 — La consoló el mismo Jesús.

Contestaron: Maribel Dalmas, Estela Vinçon Geymonat, Mario Baridon (marzo y abril), Fernando Dalmas, Ethel Lidia Planchon.

Preguntas para Mayo

Lectura: Mateo (9:27-31)

1—¿De qué enfermos se habla?
2—¿Qué pedido hicieron?
3—¿Por quién fueron curados? ¿cómo?
4—¿Por qué pudieron ser curados?
5—Se les mandó algo ¿Obedecieron?

Anunciamos

Para el próximo número —por falta material de tiempo y de espacio —algunos otros artículos, impresiones y quizá las resoluciones del V. Congreso de la Juventud Evangélica Rioplatense que reseñamos brevemente en otras columnas.

———oOo———

¿Es Ud. Suscriptor?

Muy probablemente que sí; o, quizá, "Mensajero Valdense" le haya sido prestado por algún pariente o amigo, o lo halló sobre una mesa, etc. Pues bien; en ambos casos tenemos un sencillo favor que pedirle; 1.º) Si ya es suscriptor ¿no podría conseguirnos otro?; 2.º) Si no lo es ¿por qué no se suscribe?

La cantidad de ejemplares del órgano oficial que llegan a cada Iglesia Valdense del Distrito, es realmente reducida. No exageramos al decir que, según nuestros imperfectos datos estadísticos, no lo reciben mucho más de un tercio del total de las familias valdenses más o menos relacionadas con su Iglesia. Es decir que, por cada hogar valdense que lo recibe y lo lee regularmente, hay otros dos que no lo conocen.

Nos proponemos enriquecer su material de lectura y sus informaciones (¡si conseguimos mover algunos corresponsales!) y esperamos —sin pretensiones pero con sincera confianza—, que los lectores saldrán gananciosos.

Hay además otro aspecto de la marcha de nuestro periódico que nos impulsa a tratar de difundirlo siempre más.

Y es el aspecto financiero. Deben saber los lectores, que el costo de impresión del periódico ha sido aumentado, según lo preveíamos en el Informe a la Conferencia de Dolores, en un 15 por ciento.

¿Qué les parece si aumentamos nosotros también un quince por ciento? No en el precio de la suscripción, por el momento, sino en la cantidad de suscripciones. Este aumento nos solucionaría de una manera muy sencilla el aumento con que se nos obsequia...

El 31 de diciembre de 1949 teníamos 1.138 (mil ciento treinta y ocho) suscriptores. ¿Será mucho pretender que este año obtengamos 174 nuevos? No debiera serlo: piénsese que en el Uruguay tenemos 10 Iglesias constituídas: si en cada una de ellas los suscriptores que realmente se interesan por la vida del periódico consiguiesen uno nuevo, enseguida estaríamos "del otro lado". Aún algunas Iglesias podrán dar un pasito más, por aquéllos que cuentan con un reducido número de familias las que, posiblemente, sean ya todas suscriptoras (Alférez, N. Valdense, Arroyo Negro). Y no hemos mencionado las Iglesias de la R. Argentina, que sin duda a pesar del cambio desfavorable harán también un esfuerzo especial.

Y no hemos mencionado las Ligas Femeninas, que en años anteriores hicieron en este sentido un excelente trabajo; la juventud unionista también puede poner manos a la obra. Y los Agentes: ellos, mejor que ninguno en su localidad conocen quién es ya suscriptor y quién no lo es y puede serlo.

Téngase en cuenta que si no aumentamos el número de suscriptores, hay el riesgo de que tengamos que aumentar el precio de la suscripción, si las cosas siguen por este camino.

¡Manos a la obra, pues! ¡Un nuevo suscriptor, y Ud. mismo será beneficiado.

El Director.

———oOo———

PAGINA FEMENINA

A cargo de la Sra. Lidia B. de Revel

Mujer, ese es tu reino.

Si hay un reinado envidiable para la mujer es ciertamente el que ejerce en el interior de su casa; si debe ambicionar un poder es el de hacer felices a los seres que le son queridos y que la quieren. A ella corresponde hacer confortable y grato su hogar. No se necesita para ello riqueza, porque el confort no es lujo. Aún la casa del pobre puede estar provista modestamente de lo necesario para la existencia y si está presidida por una mujer aseada, económica, se iluminará bajo sus sonrisas, bajo los rayos de su amor, de su bondad. Allí en ese pequeño reino, ella lo es todo: la protectora, la amiga, la consejera, la maestra, la compañera, la madre, la reina.

Por eso no es tan sólo una reina que recibe la adoración y la admiración, sino una reina que gobierna, una reina útil, sabia, prudente, capaz, valiente.

En su reinado todo es paz y alegría, pues sus mejores aptitudes están al servicio de su hogar y la felicidad de los que le aman.

Junto a ese calor y bajo esa buena influencia se desenvolverán los corazones de los pequeños que Dios le da y que serán el hombre y la mujer del mañana.

Lutero dijo que heredó de su madre el amor a la libertad; Mendelsshon, el alma melodiosa; Napoleón su energía y su espíritu de decisión.

Juan Randolph, hombre de estado norteamericano dijo: yo hubiera sido ateo si hubiera podido olvidar el tiempo en que mi pobre madre tomaba mi manito en la suya y me hacía repetir: Padre nuestro que estás en los cielos.

Carlos Wesley dijo en su lecho de muerte que si pudo escribir tantos dulces himnos para la iglesia de Cristo, fué en gran parte, porque su madre le cantaba dulces canciones en su infancia.

¡Cuán dulce el reinado de una mujer

cuando el hijo que ella condujo a través de los años juveniles coloca sobre la cabeza de su madre la corona de laureles que un público entusiasmado le otorga. Dios bendecirá al hijo que así procede en reconocimiento a la autora de sus días.

Ninguna mujer debe aspirar a ocupar otro sitial, que el puesto de honor en su hogar y hoy, que las exigencias de la vida la llevan, a menudo, a trabajar fuera del hogar, que ello no sea su obstáculo para que ella y únicamente ella, sea la reina de su propio hogar.

Unidad en la variedad.

Hallándose el difunto rey Humberto de Italia incidentalmente en Nápoles, los nueve ministros protestante de aquella capital solicitaron el favor de hacerle una visita. El entonces joven monarca los recibió con mucha cortesía. Pero su sorpresa fué grande cuando le fueron presentados uno como metodista, otro como bautista, el tercero presbiteriano, el cuarto valdense, etc.

"No lo comprendo, dijo el Rey, me han dicho que todos Vds. eran ministros del evangelio; y sin embargo, hay tantas distinciones; acaso uno de los señores me hará el favor de explicarme ésto.

El pastor valdense contestó: En el ejército de vuestra Majestad hay muchos regimientos con distintos uniformes y enseñas, y sin embargo todos están bajo el mando de un solo jefe y todos siguen la bandera nacional.

Del mismo modo los protestantes nos dividimos en muchas corporaciones e iglesias; mas todas obedecemos a un solo jefe; Jesucristo, y seguimos una sola bandera, el Evangelio del crucificado y resucitado Salvador.

El Rey escuchó atentamente y después dijo: "Gracias por esta explícita aclaración; ahora lo entiendo mejor; Vd. quiere significar que no obstante la mucha diversidad en lo exterior y accidental, existe unidad en lo esencial y en el fondo.

Orad

Como un hombre no vive sin respiración, así la Iglesia no vive sin la oración Orad por el conductor. Orad por los enfermos y afligidos, por los niños y por la congregación toda. Orad porque el Señor de la mies envíe obreros a su mies. Orad sin cesar. Que la Iglesia se caracterice por la oración, que viva en la atmósfera de la oración y vivirá colmada con los trofeos de la oración.

Entre nosotras

La miel, alimento del sano y del enfermo, por su gran poder nutritivo y digestivo no debe faltar en ninguna mesa, debiendo formar parte del menú diario.

El agua es indispensable para la vida y representa un elevado porcentaje de la composición de los tejidos y humores del organismo. De los 70 kgs. que pesa una persona normal, unos 45 son de agua.

La manteca es una grasa agradable al paladar por sus principios aromáticos y debido a su origen es la más asimilable en el organismo humano. Es un alimento abundante en vitaminas y un kilogramo de manteca produce 7.200 calorías, por eso debe consumirse más en el invierno.

Caloría es el calor que el organismo necesita para las funciones internas y para todos los ejercicios que se efectúan diariamente. Cada ejercicio desgasta calorías, de aquí la necesidad de ingerir diariamente alimentos que sustituyan las calorías gastadas.

Margarita.

———oOo———

El Crimen de la Guerra

Finalizada la segunda gran guerra mundial, ha quedado como saldo, en el campo científico especialmente, un progreso manifiesto: Estreptomicina, radar, televisión, desintegración atómica, etc., son todas manifestaciones de ese afán de laboratorio que atacó a los hombres de ciencia durante la última conflagración.

La faz material del mundo ha pues adelantado indiscutiblemente. Pero, ¿y la moral?, ¿y la religión?

Por el contrario, el odio racial alimentó enconos y disturbios: el crimen de la guerra embruteció e insensibilizó a los hombres y a los pueblos. Se convocó a Dios únicamente para bendecir las armas y combates, como si pudiera bendecirse un instrumento de muerte y horror.

En lugar de "Amad a vuestros semejantes", se enseñó: "Matad a vuestros semejantes".

En vez de Dios de amor, se predicó la religión del odio.

¡Cristianos! A nosotros nos corresponde restaurar la Fe del Evangelio sobre la Fe del cañón.

¡Adelante, pues, que Dios nos guía!

R. P. B.

———oOo———

Dicen que...

Dicen que...

¿Es esto posible? no lo hubiera creído...

En los corrillos y conversaciones usuales, pueden oírse aquellas frasecillas muy a menudo, y no es preciso entrar en detalles, pues ellos no faltan. Lo que interesa dar a conocer, es que por lo general se omite aclarar quién dice tal o cual cosa y si se presenta el caso en que se da a conocer la persona, se recomienda luego de no hacer saber que se dió a conocer el asunto, por las consecuencias que pueda acarrear.

Al ser cierto tal o cual acontecimiento, ésta u la otra exclamación que encierra responsabilidad, no hace falta envolverse en tela de misterio, ni optar por una actitud sobre manera sabia; sabemos por demás que la verdad se abre camino y no puede ser detenida; el tiempo es uno de los poderosos auxiliares de la verdad. Debemos tener presente que "la lengua es un miembro muy pequeño, pero capaz de encender grandes fuegos", así exclama el Apóstol y lo podemos comprobar demasiado a menudo.

Si queremos vivir tranquilos y felices, preciso es de poner freno a la lengua y controlar nuestras conversaciones. Ayudará posiblemente recordar que Dios es testigo de todas nuestras conversaciones, pues el mismo Jesús al referirse al Juicio, dice claramente, "tus mismas palabras te juzgarán".

z *"El Grito de Guerra"* (Chile)

———oOo———

Juguetes para nuestros niños

Es una mala práctica la de colmar al niño de juguetes entregándoles varios a la vez. Siempre se le dará un juguete aislado y sólo cuando haya perdido todo su interés será la oportunidad de ofrecerle otro. Recuérdese que el niño no valora la calidad suntuosa del juguete, con la que sólo se pone en evidencia la vanidad de los mayores. Una niña por ejemplo, goza mucho más con una modesta muñeca que ella puede vestir a su gusto, con otra muy hermosa a la que sólo deberá concretarse a mirarla. Otro niño preferirá una serie de carreteles vulgares antes que un juguete de gran precio. Los juguetes adecuados han de variar con la edad del niño. Tratándose de lactantes y niños muy pequeños es preciso hacer una selección pues algunos pueden resultar peligrosos; actualmente existen juguetes muy apropiados para los primeros meses hechos de celuloide y de goma, algunos que producen ruidos llamativos, que despiertan la atención del niño, deberán elegirse de tamaño grande y sin aristas, para que no se puedan tragar y lastimarse. Como los niños tienen tendencia de llevarse los objetos a la boca, deben ser fácilmente lavables; antiguamente no se cuidaba la pintura de los juguetes, pero hoy se usan colorantes sin plomo que no ofrecen peligro aunque el niño los lleve a la boca.

A medida que el niño crece ya no se conforma con mirarlos ni tocarlos, sino que desea hacer algo con ellos; debe ofrecérseles juguetes sencillos como bloques para hacer construcciones, carritos o animales que se puedan arrastrar; una pala y un balde para jugar con arena, material plástico para modelar, libros para dibujar con lápices de colores, figuras para recortar con una tijera de punta roma. Las pelotas resultan siempre cuando los niños son más crecidos; son conveniente los juguetes a estimular los ejercicios físicos: patines, tricielos y bicicletas. Los juguetes destinados a ejercitar el raciocinio y la inventiva, los mecanos, rompecabezas, juguetes instructivos, etc. Libros de cuento, apropiados para niños y que contengan figuras de animales, siendo aconsejables los impresos en hojas de géneros para evitar que se deterioren fácilmente.

"El Heraldo Evangélico (Chile)

ECOS VALDENSES

URUGUAY

O. DE LAVALLE. — *Enlaces.* — Se han realizado en estos últimos meses, los siguientes casamientos: *Abel Alfredo Armand Pilon* con *María Carolina Salvagcot* el 18 de febrero en O. de Lavalle; *Denis Hugo Rivoir*, de N. Valdense, con *Dina Violeta Berger*, de S. Roque, el 11 de marzo en O. de Lavalle; *Juan David Armand Pilon* con *Ofelia Adoración Udaquiola*, el 18 de marzo en la casa de don Pablo Pilon en Drabble; *Alberto Emilio Armand Pilon*, de C. Sarandí, con *Leonor Argentina Caffarel*, el 1.º de abril en O. de Lavalle.

Recepción de Catecúmenos. — El 19 de febrero en la localidad de S. Roque, durante la celebración del culto mensual, fueron confirmados algunos catecúmenos, que habían sido previamente examinados y que durante el mismo culto tomaron su primera Comunión. Ellos son: Dina Berger, Berna Berger, Hugo Allio y Juan Alberto Saret.

El día de Viernes Santo en O. de Lavalle, fueron recibidos como Miembros de Iglesia las catecúmenas: Anselma Armand Pilon y Ruth Mondon.

Bautismos. — En los primeros meses del año, recibieron el Sacramento del Bautismo los niños: Lidia Hellen Yoset, Raúl David Hornos, Hugo David Bertinat, Elbio Humberto Bertinat, Nurimar Cristina Schneider, Hermes Leonel Romillo y Ruben Edgardo Romillo. Que Dios bendiga a estos niños e inspire a los que les han de dar una educación cristiana.

Visita. — El Sr. Guillermo Hill visitó esta Congregación el domingo 2 de abril, dirigiendo a la misma un mensaje durante el culto de la tarde. Agradecemos al Sr. Hill por su apreciada visita y por su mensaje.

Reanudación de actividades. — A principios del mes de abril la parroquia ha vuelto a tener su programa normal de actividades, habiéndose introducido en él algunas mejoras con respecto al año pasado, como ser la institución de reuniones quincenales de Instructores de E. Dominicales y la reunión quincenal de Intermedios. A fines de marzo se ha organizado una Semana de Oración y en el mes de abril se han iniciado los Estudios Bíblicos.

La U. Cristiana, la L. Femenina, el Conjunto Coral, han vuelto reanudar sus tareas con el deseo de ir mejorando la calidad de su trabajo. No deja de ser un problema el hecho de que algunas personas participan a todas las actividades eclesiásticas, mientras que muchas no participan a ninguna.

C. VALDENSE. — *Estudios Bíblicos.* — En las reuniones de las U. Cristianas de C. Valdense y La Paz se incluirán estudios bíblicos, así como en las reuniones nocturnas en las distintas secciones de la Iglesia, los que estarán a cargo del Pastor.

Fiestas de las madres. — Programas especiales, relacionados con esta fiesta, están preparándose en las distintas E. Dominicales para el domingo 14 de mayo.

Día de las Américas. — La U. Cristiana local celebró el Día de las Américas con un programa especial que incluía, entre otros números, una conferencia alusiva del Prof. Modesto Cenoz, y que contó con numeroso público.

Viajeros. — Con motivo del V Congreso Rioplatense nos visitó el Sr. Luis E. Odell, de B. Aires, quien presentó los saludos de la Confederación de Iglesias del Río de la Plata en el culto del domingo 29 de abril. Participaron del Congreso de la Juventud en Tarariras los jóvenes Oscar Davyt y Andrés Gilles, como delegados de C. Valdense. Regresó de Dolores la Sra. Alejandrina Griot Vda. Pons, donde pasó algunos días en compañía de sus familiares.

Traslado. — Se ha radicado en C. Valdense el Sr. Leopoldo Grill y flia., de S. José.

Enfermos. — Por razones de salud la Sra. Ana A. Ugon de Tron, estuvo algunos días en Montevideo. Hace algunas semanas que la Sra. Adela Ricca de Tourn pasa por momentos críticos en su salud; lentamente va mejorando. Sufrió una intervención quirúrgica en Rosario la Sra. Magdalena Roland de Roland, con todo éxito. Delicada de salud se encuentra la Sra. Virginia Tron Vda. Davit. A éstos y otros enfermos, deseamos pronto restablecimiento.

El 2 de mayo en su casa en C. Española *Juan Pedro Beux* y *Juana Bertinat*, celebraron sus 65 años de casados, recibiendo ese día las felicitaciones de sus hijos, nietos, bisnietos y muchos amigos, a los cuales unimos las nuestras.

El es hermano del pastor Beux y mayor que éste.

L. Jourdan.

El 18 de abril los esposos *Pablo Gourdin* y *Eugenia Bonjour*, festejaron sus bodas de plata, concurriendo al acto sus familiares más allegados y vecinos, en número de unos 80, quienes participaron en ese día de gozo y alegría.

El hijito de los esposos Robert del Río, sigue mejorando.

Nuestro joven y dinámico pastor está visitando las familias, pues desea conocerlas a todas: tarea ardua pero placentera, que, no dudamos reportará beneficios a la congregación y estrechará más los lazos de amor que deben existir entre los feligreses y su conductor.

L. J.

C. MIGUELETE. — *Despedidas.* — El martes 28 de marzo la U. Cristiana local, ofrecía un lunch a los socios Ida M. Pontet, Reynaldo Rostan, Herman Talmon y Gino M. Salomon, quienes contraerían enlace algunos días después. No disponiendo actualmente de Salón esta Unión, el acto se llevó a cabo en casa del socio J. Augusto Félix; allí, en medio de una reunión muy simpática, se demostró nuestra estima a los citados socios.

Enlaces. — El 25 de marzo fué bendecido el enlace del joven *Deolindo D. Travers* con la Srta. *Orfilia Isolina Rostagnol;* el 5 de abril, el de *Alfredo Geymonat Rochon* con la Srta. *Ida M. Pontet*; el 15 del mismo mes, el de *Herman E. Talmon* con la Srta. *Berlinda E. Travers:* finalmente, el 22, el de los jóvenes *Gino A. M. Salomon-Violeta I. Rostan.* A todos estos nuevos hogares, vayan nuestros sinceros deseos de felicidad.

Admisión. — En el culto del domingo de Pascua, fueron admitidos como miembros de Iglesia, Mirta Rossli y Nelson Bonjour.

Conferencia. — El viernes 21 de abril por la noche, tuvimos la visita del Sr. Mario Rabossi y Sra. El Sr. Rabossi, profesor Secundario en la R. Argentina, visitó España en 1948, y en su disertación nos relató hechos importantísimos del citado país. Hizo hincapié en la dificultad inmensa que tienen los evangélicos españoles para profesar su religión, ya que predomina allí el fanatismo católico-romano. Agradecemos sentidamente al Prof. Rabossi su inspirada charla.

Enfermos. — Guarda cama el joven Claudio Artus.

N. VALDENSE. — El 25 de marzo se realizó la Fiesta de la Cosecha en esta Iglesia. Se inició la misma con un culto por la ma-

Solares

se venden próximos al Brisas del Plata y a la carretera que une C. Valdense y C. Suiza.

Por más informes dirigirse al señor Alfredo Ricca.

Balneario "La Perla de Rocha"

Venta de Solares al contado y a plazos, en cuotas de $ 5.— por mes.

Títulos a disposición de los interesados

Informes y Planos:

En Colonia Valdense: Heriberto Negrin, Tel. 27

En Nueva Helvecia: Luis A. Casal, Tel. 175

O a su propietario: Carmelo Corvino

Tengo para la venta 4 Fracciones de Campo en Rocha, todos sobre carretera, con y sin población

Paraguay 1410, UTE. 8-78-11 - Montevideo

Venta de Chacras en C. Valdense

Se venden en C. Valdense las fracciones de campo de la sucesión María Berton de Pontet que se determinan a continuación:

1.º — Una chacra con frente a camino carretero, compuesta de 10 hectáreas, amplia casa de material de seis piezas, cocina y cuarto de baño, luz eléctrica, un galpón de cinc, un galpón de material, una casita para peones, molino, frutales diversos, etc. Dista 2.800 metros del Hotel Brisas del Plata.

2.º — Dos fracciones de 5 hectáreas cada una, alambradas, distantes 300 metros de la conocida casa de comercio de Ingold.

TRATAR CON MILANO RABER Y CIA.

Teléfono 64 - Nueva Helvecia

PROFESIONALES

EN JOAQUIN SUAREZ:

Escribanía Pública en Joaquín Suárez

DEL ESCRIBANO

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

Atiende todos los días de 8 a 12, menos los Sábados

EN TARARIRAS:

Dr. JOSE MARIA GARAT. — Medicina General. — Estación Tarariras. — (Colonia, R. O.).

Dr JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

PAULINA ROSTAGNOL. — Partera. — Asistente de la Policlínica de Tarariras. — Teléfono N.º 35. — Colonia.

TITO VALDO ROLAND. — Agrimensor. — Tarariras (Colonia).

EN OMBUES DE LAVALLE:

Dr. ADOLFO ROLAND. — Dentista. — Cirugía Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la piorrea. — Ombúes de Lavalle.

EN COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

Dr. EDUARDO ETTLIN. — Dentista. — Colonia Valdense.

ALBERTO D. DAVYT. — Agrimensor. — Colonia Valdense. — Dpto. Colonia.

EN MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — Teléf. 47641, Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Canelones 935. Tel. 83422.

Dr. RUBEN ARMAND-UGON. — Oculista. — Médico de la Mutualista Evangélica. — Colonia 1473. Teléf. 46810. — Montevideo.

EMILIO ARMAND-UGON. — Consignaciones y Comisiones. — Teléfono Automático 8-68-20. — Calle Rondeau 1878. — Montevideo.

Dr. RENE ARMAND UGON. — Médico-Cirujano. — Médico de la Mutualista Evangélica. — (Consultas pedir hora). — Carlos M. Maggiolo 761. Teléf. 41-36-14. — Montevideo.

Dr. GUIDO HUGO NEGRIN. — Medicina General y Cirugía. — Blandengues 1510. — Teléfono: 2-85-50. — Montevideo. — Lunes, Miércoles y Viernes de 17 a 19 horas.

Dr. ORESTES P. MALAN. — Médico Cirujano. Médico del Instituto de Traumatología. — Cuareim 1173. — Teléf. 8-35-30. — Montevideo.

HUGO ROLAND. — Abogado. — Estudio: Sarandí 430. — 1.er Piso, escrit. 9. Teléf.: 9-11-97. — Part. Paysandú 1840 bis. Téléf.: 4-76-41. Atiende los sábados de tarde en C. Valdense.

BEATRIZ y AMALIA BASTIE DUVAL. — Enfermeras. — Reciben pensionistas. — Enfermos. — Inyecciones. — Atienden a domicilio. — Cufré 2371. — Montevideo.

EN ROSARIO ORIENTAL:

Dr. ORESTES BOUNOUS. — Médico Cirujano. Rayos X. Diatermia. Electricidad Médica. — Rosario (Colonia, R. O.).

ñana, llenando los asistentes el Templo. Tuvimos oeasión de saludar a varios visitantes, entre ellos a las familias de Grill y de Suárez y al Sr. Goss, de N. Mehelen y a la familia Pilon, de Fray Bentos. A pesar de que esta congregación cuenta con muy poeos miembros, se alcanzó un resultado aproximado a los quinientos pesos.

—El 8 de abril la U. Cristiana ofreció una despedida a la Srta. Violeta Rostan, que se ausentó de la localidad con motivo de su enlace. Esta socia fué una eficaz colaboradora de las actividades unionistas, y en la actividad general de la Iglesia. La E. Dominical, de la cual era directora, también le ofreció un sencillo homenaje. Deseamos de todo corazón que su hogar sea colmado de bendiciones divinas.

—En la tercera semana de abril, el Obrero realizó su gira por el norte, visitando a los grupos de Quebracho y Chapicuy; se realizó una reunión en cada localidad.

—El Sr. Diego E. Nimmo, visitó una vez más esta colonia, así como la de A. Negro y demás grupos valdenses del norte, llegando hasta Chapicuy en su gira anual, vendiendo libros evangélicos. Es de hacer notar que el Sr. Nimmo, en esta gira de colportaje, a pesar de sus años, viaja desde Colonia hasta Chapicuy en charret.

A. NEGRO. — A principios de abril, fuimos visitados por una embajada deportiva de la U. Cristiana de C. Valdense. Los socios de la Unión local, compartieron con los visitantes gratos momentos de compañerismo y en la cancha de volley-ball se disputaron reñidos encuentros.

—El 25 de marzo fué bendecido el enlace de *Roberto Griot* con la Srta. *Dea Tonarelli*.

TARARIRAS. — *Bautismos.* — Fué bautizado el domingo 7 de mayo Nelson Daniel Guigou, hijo de Santiago y de Emilia Paulina Tourn.

Recordamos a las familias de la congregación que el día especialmente designado para la celebración de bautismos, es el tercer domingo de cada mes, así en el Templo de Tarariras, como en el de Artilleros.

Consistorio. — Una laboriosa sesión tuvo el Consistorio local el día 4 del corriente.

Visita de Iglesia. — Durante los días 1-4 del próximo mes de junio, es esperado el Pastor Juan Tron, Presidente de la C. Ejecutiva, quien realizará la visita de Iglesia a esta congregación, participando en las distintas actividades que durante esos días se desarrollen.

El Congreso. — Con motivo del V Congreso de la Juventud E. Rioplatense, esta Iglesia se vió favorecida con la visita de numerosa juventud, especialmente de B. Aires y de Montevideo.

Enfermos. — Se está restableciendo el hermano don Alberto Brozzia; regresó de Montevideo el hermano don Francisco Rostan, habiendo sufrido con éxito dos delicadas intervenciones quirúrgicas; su anciana esposa también sigue reponiéndose del accidente sufrido en un pie. Continúa estacionario el estado de salud del hermano Armando M. Salomon. Se encuentra enfermo en Montevideo el hermano José Rostagnol Garnier.

ARTILLEROS. — *Enlace.* — El sábado 6 del corriente, fué bendecido el enlace de *Carlos E. Pons-Dovat*, de C. Platero con *Olga Elvira Rodríguez*.

E. Dominical. — Debido a la próxima partida del Sr. M. Alberto Baridon a C. Valdense, se han hecho cargo de la E. Dominical de esta localidad el Pastor y señora; con tal motivo ha comenzado a reunirse de tarde, antes del culto dominical. Celebrará el día de las Madres, el tercer domingo de mayo, en unión con la de Quintón.

Colecta. — A partir del tercer domingo del corriente mayo, visitará el grupo una delegación de la Comisión Pro-Templo de Colonia, con el fin de realizar aquí la colecta para dicha obra. Esperamos los visitantes sean muy bien recibidos por todas las familias.

C. COSMOPOLITA. — Durante el mes de abril ppdo. el Pastor se ausentó nuevamente para atender actividades eclesiásticas en Alférez.

El domingo 15 presidió el culto en Cosmopolita el Diácono Sr. Andrés Gonnet. Le agradecemos su cordial cooperación.

El sábado 29 de abril ppdo. se realizaron dos bodas en Cosmopolita, las de los esposos *Alberto Eynard-Albertina Pons*, y las de los esposos *Dermidio Alcides Bonjour-Iris Nelly Courdin*. Que el Señor bendiga los nuevos hogares que se han formado, para que sean luces en sus respectivos ambientes.

El Sr. Alberto Eynard es el primero de los 150 inmigrados últimamente de los Valles que contrae enlace en Uruguay. Con motivo de sus bodas invitó a varios compatriotas radicados en C. Valdense y en N. Helvecia: los Sres.: Carlos Sibille (y su esposa doña Alicia Bonjour de Sibille) Roberto Sibille, sobrino del anterior, Giorgio Passarelli, Pier Luigi Pagliai, Luigi Gilli, Giovanni Malan, Luigi Maghit y Roberto Bonnet. Durante el lunch, abundante, escogido y variado, que siguió la ceremonia religiosa, los "italianos" dieron una nota característica con sus cantos, con que querían rodear a los esposos en esos momentos tan gratos para ellos. Por las mismas bodas estuvieron en Cosmopolita, entre otros, los hermanos Pons-Gonnet, de A. Negro, Máximo (su esposa e hijos) Daniel y Marcelo, las Srtas. Amada Gonnet y Dalia Baridon, que siguen cursos de enfermeras en el Hospital Británico de Montevideo, los Sres.: Enrique Gonnet y Sra., David Gonnet y los hijos Ruben y Romeo, y Pablo Gonnet, su señora esposa, la hija Srta. Nélida, y el Sr. Armando Gonnet y Sra.

De Alférez estuvo en Cosmopolita el Sr. Gerardo Chambon.

Con motivo de las bodas *Pons-Machado*, salieron de Cosmopolita para Alférez el Sr. Juan Pons y su esposa doña Margarita Perron de Pons, las Srtas. Violeta Pons, Yvonne Allio, y los esposos Eduardo Negrin-Exilda Beatriz Beneeh.

El lunes 1.º de mayo corr. se realizó en Cosmopolita el Congreso anual de los unionistas "Intermedios", interviniendo además numerosos familiares de los mismos.

El mismo día pasaron algunas horas en Cosmopolita el Prof. Eraldo Lageard, de

Montevideo, su señora esposa, su hija Odette y una prima de él, Srta. Coïsson, que pronto realizará viaje a Italia.

El fallecimiento de la joven Sra. Aidée Justet de Constantin, ha enlutado a varios hermanos de la Congregación; hacemos llegar a los padres Eliseo Justet y Sra., y demás deudos, nuestra profunda simpatía cristiana. La Sra. Aidée Justet de Constantin ha dejado entre nosotros el recuerdo de una óptima alumna de los cursos de instrucción religiosa por su aplicación al estudio y su espiritualidad.

En Juan L. Lacaze estuvieron delicados de salud la Sra. Adela Janavel de Aleaire, el Sr. Carlos Müller y la Sra. Schenk de Thiébaud. Nos alegramos apuntar que estos hermanos se están restableciendo rápidamente.

Mientras estamos redactando estas líneas se nos comunica de Montevideo, donde se asisten, que fueron operados exitosamente el Dr. Orestes Bounous, de Rosario Or., en el Sanatorio Americano, y el Sr. Federico Viglielm. Les hacemos llegar nuestros votos de pronta convalescencia.

S. Pedro. — *Enlaces.* — El día 26 de abril fué consagrada en nuestro Templo la unión de los jóvenes *Adolfo Walter Negrin* y *Nifar N. Rivero* y el día 11 del corriente lo fué el de los hermanos *Redovico Mediza* y *Rosalía Rivoir.*

Mientras hacemos llegar a estos hermanos la expresión sincera de nuestros augurios de felicidad, renovamos sobre los hogares que ellos han formado la oración ferviente de nuestros corazones. ¡Que el Señor los bendiga abundantemente!

Alférez. — *Enlaces.* — Se efectuó el día 15 de abril el primer casamiento en esta Colonia, fueron los jóvenes *Domiciana Machado* y *Ronaldo Pons*, que pidieron la Bendición de su Enlace, acto que se celebró en el salón de actividades de esta Colonia reuniéndose un buen número de invitados; para esta ceremonia se trasladó nuevamente a ésta el Pastor Emilio H. Ganz.

También el 22 del mismo mes el joven *Hugo Ricca*, de esta Colonia contrajo enlace en C. Valdense con la Srta. *Celia Bertón*, de esa localidad, viniendo luego a radicarse en Alférez; siendo así dos nuevos hogares que se forman y vienen a agrandar nuestra Congregación, por lo que mucho nos alegramos y les deseamos a ambos las más ricas bendiciones de Dios.

Durante la estada del Pastor E. Ganz, se celebró una nueva reunión en casa del Sr. Pablo Michelin, radicado en los campos del Sr. Ernst. Como en marzo ppdo., el Sr. Michelin invitó a varias familias venidas recientemente de los Valles para la cena, y luego hubo culto en francés. Tomaron parte al mismo muchísimas personas, también valdenses uruguayos que entienden el idioma que hablaban nuestros padres. Después del culto la concurrencia se entretuvo largo rato con cantos de himnos y canciones.

Durante su estada en ésta el Pastor Ganz dictó clases de catecismo y visitó algunos hogares en Alférez y luego en Rocha.

El Vice-Presidente del Consistorio, Anciano Humberto Gonnet, aprovechó una linda tarde para llevar a los visitantes hasta el cerro La Salamanca, distante unos 50 kms. al Sur Oeste de la Colonia. Este cerro tiene una hermosa gruta de mts. 30 x 30, en donde se pueden celebrar reuniones y desde donde se goza un hermoso panorama hacia la llanura y cerros vecinos. Está proyectada una excursión a la *gruta*, para fines de noviembre próximo a la que concurrirán, así lo esperamos, la gran mayoría de las familias valdenses radicadas en Alférez. Se espera que en esa oportunidad el culto en "Salamanca" sea presidido por el Pastor E. Ganz.

Con motivo de las bodas *Ronaldo Pons-Domiciana Machado*, nos visitaron desde Cosmopolita, los Sres. Juan Pons y Sra., padres del novio, las Srtas. Violeta Pons e Yvonne Allio. También estuvieron entre nosotros los esposos Eduardo Negrin-Exilda Beatriz Benech, de Cosmopolita.

El sábado 14 de abril ppdo. el Sr. Presidente de la República, Dr. Luis Batlle Berres, de paso para Lascano, realizó una breve visita a la Colonia nuestra en Alférez. Una Comisión nombrada expresamente, presidida por el Sr. Humberto Gonnet, Presidente de la S. de Fomento Rural de Alférez, acompañó a la comitiva presidencial por el camino principal de la Colonia, hasta el puente sobre el Arroyo Aigúa que separa el Departamento de Rocha del Departamento de Lavalleja. Nos alegramos apuntar que en consideración de la importancia de ese camino y de su estado actual el Sr. Presidente aseguró un aporte oficial de 30 mil pesos de parte del P. Ejecutivo y la Intendencia de Rocha un aporte de 15 mil pesos. El aporte de los vecinos, además de una franja de terreno de los propios campos, de 13 metros, ha de elevarse a unos diez mil pesos.

Los alumnos de la Escuela de Alférez cantaron el Himno Nacional al Sr. Presidente y luego en los locales de la misma fué ofrecido a la comitiva presidencial un aperitivo ricamente acompañado. Esta siguió luego para Lascano donde fué ofrecido un almuerzo con asado con cuero. En esa oportunidad el Sr. Presidente y varios oradores hicieron uso de la palabra. Fueron presentados varios proyectos de mejoras de caminos, calles, etc. Las Autoridades prometieron aporte a las obras más urgentes y de mayor utilidad pública.

Durante el culto celebrado en Alférez el domingo 16 de marzo ppdo., el canto fué dirigido por el Sr. Juan Pons, Director de la Coral de Cosmopolita. El miércoles 19 el Pastor se trasladó a la ciudad de Rocha, acompañado por el Sr. Juan Pons, regresando a Cosmopolita el jueves 20.

ARGENTINA

S. Gustavo. — El 1.º de mayo celebraron sus bodas de oro los apreciados hermanos en la fe *Juan Pedro Garnier* y *María Garnier*, viéndose rodeados por sus hijos e hijas y gran número de parientes y amigos. El Estudiante Daly R. Perrachon, presidió con tal motivo un culto familiar. Fué elegida para esta celebración el 1.º de mayo por ser día feriado, de modo que pudieran asistir las hijas María y Luisa, que son maestras: una en el pueblo de S. Elena, y la otra más afuera, en una estancia, desde el año pasado.

Nos alegra saber que no se avergüenzan del Evangelio, pues ambas empezaron una E. Dominical en esos ambientes de indiferencia. En S. Elena el hermano Hack preside también cultos algunos domingos.

Felicitamos a los esposos Garnier con motivo de tan grato acontecimiento.

L. J.

C. Iris. — *Despedida.* — El domingo 19 de marzo los miembros de la Iglesia de C. Iris se dieron cita en la quinta de doña Margarita D. Vda. Bonjour, para despedir al Pastor W. Artus y familia, que horas más tarde emprenderían viaje al Uruguay, para hacerse cargo de la Iglesia de C. Valdense. A las 12 horas, fué servido un almuerzo, del que participaron el Pastor y su familia, los miembros del Consistorio y sus esposas, y un buen número de invitados especiales. A las 15 horas, rodeó la improvisada tri-

COLONIA
ESTUDIO JURIDICO
Elbio Geymonat - Eduardo M. Dávila
Abogado Escribano
Avda. Artigas 288 Teléf. 200
(En O. de Lavalle atienden respectivamente: 1.º y 3.º y 2.º y 4.º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Alfredo Felix)

MARMOLERIA "LUCERNA"
DE R. BEGLE Y J. A. FERNANDEZ
NUEVA HELVECIA
Tenemos las últimas novedades en coronas, ramos y flores artificiales, existencia permanente de variado gusto.
Por trabajos de Cementerio, consulte nuestros precios con tiempo.
Granitos, mármoles, etc.
Nueva Helvecia. Teléf. N.º 97

HOTEL AMERICA
de JOSE PAIUZZA y Hno.
"Rendez-vous" de Valdenses

Bdo. de IRIGOYEN 1606. — BUENOS AIRES
U. T. 25-6671 y 1785
Comodidades para familias 100 piezas confortablemente amuebladas. Departamentos con baño privado. Calefacción central. — Agua caliente y fría.

Casa ARMAND-UGON
REPRESENTACIONES
Agente MINEAPOLIS MOLINE; Camiones ACLO y FEDERAL. Refrigeración KELVINATOR; Equipos de luz, bombas para agua, molinos a viento, sanitarios.-Agencia SCHELL-MEX
TARARIRAS **Teléfono 27** **DPTO. DE COLONIA**

buna un numerosísimo público que testimonió así el gran aprecio que sentía por su pastor, y se hizo visible el hondo pesar que su alejamiento causaba. Inició el acto el Vice-presidente del Consistorio, destacando con breves palabras la intensa labor realizada por el Pastor Artus y su señora esposa, en los ocho años de su pastorado, y toda la simpatía y el afecto que supieron granjearse, en particular entre la juventud. Representantes de la Iglesia hermana Metodista de B. Blanca y de la FALJE, tuvieron emotivas palabras de agradecimiento hacia el Pastor Artus y señora, por la valiosa colaboración prestada en todo momento. También representantes de las cuatro U. Juveniles, de las Ligas Femeninas y de las E. Dominicales, hicieron oír su voz para subrayar la eficaz ayuda y orientación que siempre encontraron en su Pastor y Sra., quienes no escatimaron esfuerzos ni sacrificios en el cumplimiento de su noble labor.

Visiblemente emocionado, el Pastor Artus agradeció en su nombre y en el de su esposa, los conceptos vertidos, agradeció la colaboración prestada en todo momento por la Congregación y exhortó a la misma a permanecer fiel y a trabajar con creciente entusiasmo en la obra del Señor.

Encontrándose presente el Candidato al Santo Ministerio Sr. Ricardo C. Ribeiro, quien reemplazará al Pastor Artus en la conducción espiritual de la Iglesia, se le dió la más cordial bienvenida.

Enfermos. — Regresó de B. Blanca, en vías de franco restablecimiento y luego de haber sufrido una delicada intervención quirúrgica, la Sra. Sebastiana G. de Duval, por lo cual damos gracias a Dios. Sigue delicado de salud el hermano Juan Negrin. Sufrió una intoxicación, de la cual ya se halla repuesto, el pequeño Miguel Angel, del hermano Elvando Negrin. También se ha repuesto ya, de una intervención, el Sr. Néstor Gonnet. Ha sido operado, en Bahía Blanca, el hermano Juan Daniel Tucat, cuyo estado es satisfactorio.

Bodas de oro. — El día 29 de Abril celebraron sus Bodas de Oro los esposos Joel Dalmas y Raquel Germanet. Con este motivo se reunieron en su casa, en Jacinto Aráuz, la mayor parte de sus hijos y nietos, como así también otros familiares y amigos. Por la tarde se celebró un sencillo culto y algunos de los nietos del matrimonio homenajeado desarrollaron un programita de cantos y poesías en su honor. Aún cuando la salud de ambos ancianos se ha visto probada en estos últimos años; recibieron esta fecha con todo gozo y emoción. ¡Quiera el Señor bendecirlos todavía mucho más!

Bodas de Plata. — El día 2 de abril, rodeados de sus familiares y amigos, celebraron sus bodas de plata matrimoniales, el Sr. *Juan P. Malan* y su esposa *María E. T.* de *Malan.*

Viajeros. — Han partido ya de vuelta hacia el Uruguay, donde se radican, tres hermanos Tucat, que estuvieron un tiempo visitando esta tierra donde nacieron y los muchos familiares que en ella tienen. Está entre nosotros el Sr. Norman Berton, quien se radica habitualmente en Buenos Aires.

Fiesta de la Madre. — Al momento de enviar estas noticias ha tenido lugar, con gran asistencia de público, en Colonia Bidon, la fiesta citada.

Templo de Gral. S. Martín. — Se está procediendo a la colocación del techo de este templo, que será inaugurado, Dios mediante, durante los actos conmemorativos del 50º aniversario de Colonia Iris. Si bien aún no se ha solucionado enteramente el aspecto financiero del asunto, se espera que todo podrá ser llevado a feliz término.

Benéficas lluvias. — Después de haber soportado por más de un año una pertinaz sequía que azotó una vasta zona de la Pampa y del Oeste y Sur de B. Aires, abundantes lluvias han venido a traer tranquilidad al campo, que no sólo había visto malograrse la cosecha, sino también perder sus haciendas y animales de labranza, por la falta absoluta de pastos.

Invitación. — Las U. Juveniles y E. Dominicales, han iniciado con los mejores auspicios sus actividades; lo que no quita hagamos llegar una cordial invitación a todos, jóvenes y niños que aún no gozan de ese privilegio. Al asistir a las reuniones y clases de E. Dominical, a que lo hagan; serán grandemente beneficiados.

Corresponsal.

———oOo———

IN MEMORIAM

"Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en Mí, aunque esté muerto vivirá".

COLONIA. — Profunda consternación ha causado, especialmente en esta ciudad y en nuestras colonias valdenses en general, la trágica desaparición del joven *Douglas R. Gilles Berton* de 20 años y del hermanito *Yamandú Gilles* de 12 años, ocurrida en la mañana del 1.º de mayo, mientras, con algunos otros jóvenes, — uno de los cuales, *Eduardo Di Rago* de 28 años también perdió la vida — estaban dando un paseo en una lancha en la Laguna de los Patos, próxima a esta ciudad.

La prensa del Departamento y la de la Capital, han difundido amplias informaciones al respecto y han subrayado, con motivo del sepelio, efectuado el día siguiente en el Cementerio local, la imponente manifestación de dolor colectivo que pudimos presenciar en esa oportunidad, índice muy elocuente del aprecio y del cariño que las tres víctimas de la terrible desgracia habían sabido granjearse, como asimismo de la simpatía unánime y sincera con la que las familias enlutadas están rodeadas en esta hora tan dolorosa.

Nunca habíase visto en esta ciudad una manifestación de dolor y de simpatía tan imponente ya que se calcula en 4 a 5 mil personas el público que quiso acompañar los restos de los tres infortunados jóvenes a la última morada; todo el pueblo de Colonia estaba presente, notándose las nutridas delegaciones del Establecimiento "La Sudamtex" de la que el joven Douglas Gilles era empleado correcto y muy apreciado, del Liceo local de la que el niño Yamandú Gilles cursaba el primer año, perfilándose como un excelente estudiante, los ciclistas de los clubes locales que contaban al primero de los nombrados entre sus exponentes de mayor calidad y probidad deportiva, y la casi totalidad de las familias de nuestra congregación.

A esa multitud fueron proclamadas, tanto en la casa mortuoria como en la necrópolis local, las promesas de consolación y de paz del Evangelio de Cristo, pudiéndose afirmar que de esa manera miles de personas pudieron escuchar un mensaje de fe y de esperanza cristiana, quizá por primera vez en su vida.

A los miembros de las familias enlutadas por el trágico suceso que nos conmovió profundamente a todos y que han soportado la prueba con una fortaleza y con una resignación realmente admirables y que hablan de una fe profunda en las promesas de vida eterna del Evangelio de Cristo, renovamos desde estas columnas las expresiones de la simpatía cristiana de toda la congregación y de toda la Iglesia Valdense.

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:

COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES

"A. CARLOS DALMAS S. A."

CASA CENTRAL EN TARARIRAS
UTE. 12 y 54

SUCURSAL EN COLONIA
"EX. GALERIA BENEDETTI"
UTE. 174

A los padres don David Gilles y Elvira B. de Gilles, a las hermanas, Nubia, Evelia, Loreley y Silvia, a los abuelos Gilles y Berton, a la Sra. Di Rago y a sus hijos que sin ser elementos de nuestra Iglesia quisieron que se efectuara el sepelio del joven Eduardo, según el rito evangélico, recordamos con el Apóstol Pablo que "ni la muerte ni la vida... nos podrán apartar del amor de Dios que es en Cristo Jesús, Señor nuestro" y que "todas las cosas concurren al bien de aquéllos que aman a Dios".

El día 6 de mayo, después de sufrir las alternativas de una larga y penosa dolencia, que fué minando y venciendo lentamente su robusto organismo, falleció en esta ciudad el apreciado hermano don *José Enrique Grant* de 69 años.

Al sepelio de sus restos, que se efectuó en la tarde de ese mismo día en el cementerio local, asistió una muy numerosa concurrencia, que exteriorizó de esa manera el aprecio que el extinto había sabido granjearse con su carácter íntegro, con su espíritu servicial y con su fidelidad a su Iglesia.

Renovamos a la viuda, doña Margarita Soulier, a los hijos e hijas, a los hermanos y demás familiares, la expresión de nuestra simpatía cristiana y la de toda la congregación — del grupo de Riachuelo-Estanzuela en particular —.

"Sobrellevad los unos las cargas de los otros y cumplid así la ley de Cristo".

C. Valdense. — El día 27 de abril, fallecía en S. José el niño de un mes *Douglas Spinelli*, hijo de Wenceslao y de Beba Lilia Vigna. Sus restos mortales fueron sepultados en el cementerio local el día siguiente.

El día 3 de mayo fallecía en Montevideo la Srta. *Magdalena Robert*, de 49 años de edad, tras breve enfermedad. El día 5 fué sepultada en el cementerio local.

Hacemos llegar a los padres y demás familiares probados por la partida de estos seres queridos, nuestra palabra de simpatía cristiana anhelando el Padre Celestial les haga sentir su ayuda y socorro.

En Costa del Colla falleció *Luisa Gardiol* de *Muston*, de 74 años, después de pocos días de enfermedad, siendo ella la hija mayor de los esposos Felipe A. Gardiol y Ana Davyt; sus restos fueron inhumados en el Cementerio de Rosario, siendo acompañado por numerosa concurrencia de parientes, amigos y apostólicos. Varios de éstos hablaron en el acto. Expresamos al esposo Benjamín Muston, a los hijos e hijas y a los numerosos parientes la expresión de nuestra simpatía.

C. Miguelete. — El día 21 de marzo en

Enriquezca su vida!

El hombre es lo que lee...

COLECCION CARACTER.

JORGE WASHINGTON CARVER, el mago negro de las plantas, por Basil Miller, 196 págs. . . . . $ 1.80 o|u.

DAVID LIVINGSTONE, estudio de una personalidad dinámica, por James I. McNair, 347 págs. . . . . " 3.60 "

MARTIN LUTERO, emancipador de la conciencia, por Federico Fliedner, 171 págs. . . . . " 1.40 "

PARA LA VIDA ESPIRITUAL:

PUENTES DE AMOR, por Isabel G. V. de Rodríguez. Meditaciones poéticas, de índole espiritual, 158 págs. . . . . " 1.80 "

EL CANTARO ABANDONADO, por Miguel Rizzo. Reflexiones cristianas en torno al episodio bíblico de la samaritana, 133 págs. " 1.40 "

EN COMUNION CON LO ETERNO, por F. E. Estrello. Antología de trozos selectos religiosos, 213 págs. . . . . " 1.80 "

LA BIBLIA Y SUS FIGURAS RELEVANTES:

UNA HUESTE GLORIOSA, por Violeta Wood. La historia de los traductores de la Biblia, 188 págs. . . . . ".1.80 "

PABLO, SU VIDA Y SUS EPISTOLAS, por H. B. Bardwell. 2.ª edición de esta importante obra, sobre la actuación y doctrinas paulinas, 367 págs. T. $ 12.—. R. . . . . " 3.20 "

ESTA MALA GENERACION, por Arthur Southon. Biografía novelada de la vida de Moisés, continuación de la obra "Sobre alas de águilas", 243 págs. . . . . " 2.80 "

BREVE HISTORIA DEL APOSTOL PABLO, por Adam F. Sosa. Vol. VI, de la Enciclopedia Popular Evangélica, 96 págs. . . " 0.60 "

AUMENTANDO NUESTRO CONOCIMIENTO RELIGIOSO:

LA CARTA FUNDAMENTAL DEL CRISTIANISMO, por Sante Uberto Barbieri. Una inspiradora introducción al estudio del N. Testamento, 195 págs. C. $ 6.50. R. . . . . " 2.— "

HISTORIA DE LA REFORMA, por Tomás A. Lindsay. Obra fundamental sobre el tema. Vol. VIII de la Biblioteca de Cultura Evangélica, 510 págs. . . . . " 6.— "

UN ESTUDIO DE LA ADOLESCENCIA, por Frederick W. Stewart. Vol. II del Curso Normal Oficial, 182 págs. . . . . " 1.80 "

EDITORIAL Y LIBRERIA LA AURORA

Corrientes 728
Buenos Aires

Constituyente 1460
Montevideo

ELIJA PARA SUS
TRANSACCIONES COMERCIALES LAS CASAS QUE
GUILLERMO GREISING S. C.
TIENE ESTABLECIDAS EN
TARARIRAS DEPTO. COLONIA COLONIA SUIZA

AGENTES DE "MENSAJERO VALDENSE"

URUGUAY

Colonia Valdense y La Paz: Samuel A. Malan.
Colonia Suiza: Elio Maggi.
Rosario: Carmelo Corvino.
Cosmopolita: Emilio H. Ganz.
Juan Lacaze: Srta. Graciosa Long.
Artilleros: Casa Long Hnos.
Quintón: Srta. Berta Gonnet.
Tarariras: Eduardo T. Davyt.
San Pedro: Elías R. Negrin, Ag. F. 8.
Estanzuela - Riachuelo: Delmo I. Negrin,
Colonia: Diego Nimmo.
Miguelete: Jerah Jourdan.
Ombúes, Sarandí y Conchillas: Elbio R. Charbonnier.
C. Nieto: Juan D. Rostán.
Dolores y Anexos: Alfredo Cairus Gay.
Concordia: Ernesto Charbonnier (Dolores).
Nueva Valdense: Carlos F. Rostan, Estación Bellaco (Río Negro).
Arroyo Negro: Ricardo Gonnet, Estación Algorta, (Paysandú).
Montevideo: Emilio Armand Ugon, Médanos 1531.
El Alférez: Elbio Gonnet, Ag. M. 69.

ARGENTINA

Buenos Aires: Cipriano Poët, Santander 734 - D|B.
Colonia Belgrano y Rigby: C. A. Griot.
San Carlos: Edmundo Gardiol, San Carlos Sud. — FCSF.
San Gustavo: Esteban Garnier.
Rosario Tala: Juan Rostan, (Prov. de Entre Ríos).
Jacinto Aráuz: Daniel Bonjour Dalmas (F. C. S.).
Gral. San Martín: Teófilo Vigna.
Triángulo: Augusto Gonnet.
Villa Iris: Juan P. Malan.
Monte Nievas: Adolfo Cesan (F. C. O.).

las primeras horas, terminaba su existencia terrenal la Sra. *Susana Janavel* de *Volj* después de varios meses de dolorosa enfermedad, soportada con firmeza y con paciencia.

El mismo día se realizó el sepelio en el cementerio de O. de Lavalle, siendo el acto religioso presidido por el pastor de la localidad.

A la familia afligida, renovamos las expresiones de nuestra simpatía cristiana.

———oOo———

Suscripciones Pagas

Quintón 1950: Lino Ricca, Ema Cesan, Ema P. de Ponce, Timoteo Dalmas, Esteban Pilon, Juan Ricca, Pablo Bertinat, Alberto Geymonat, Mario Planchon, Emilio Planchon, Abel Gonnet, Amandina G. de Rovira, Cesarina G. de Baridon.
Donación: J. Berta Gonnet $ 3.90.
Montevideo 1950: María D. de Bastie.
Concordia 1948-49: Juan P. Arduin, Pablo Cairus Bonjour; **1950**: David Cairus, Manuel Gay, Enrique Negrin, Nelly Grill, Pablo Long, Amado Long, Delia Long.
Donación: Ernesto Charbonnier $ 3.30.
Colonia Valdense 1950: David Geymonat, Héctor Garrou Jourdan, Santiago Bertalmio, Alfredo Ricca, Emilio Gilles, María A. de Geymonat, Heriberto Geymonat, Enzo Gilles, Juan Luis Perrou, Magdalena Vingon, Juan P. Maurin, Clara L. de Bonjour, Ernesto Geymonat B., Juan D. Vigna Guigou, Juan P. Vigna, Ernestina G. de Gardiol.

SUSCRIPCIONES

Uruguay, un año . . . $ 3.— o/u.
Argentina, un año . . . $ 8.— m/n.
Extranjero, un año . . . $ 5.— o/u.
Pastores 1/2 tarifa.

CAMBIOS DE DIRECCION

Uruguay . . . . . $ 0.50 o/u.
Argentina . . . . . $ 1.— m/n.

AVISOS ECONOMICOS

Uruguay . . . . . $ 3.— o/u.
Argentina . . . . . $ 8.— m/n.

AVISOS COMERCIALES

Uruguay, $ 2.50, por cm., por columna.
Argentina precios convencionales.

AGRADECIMIENTOS

Uruguay . . . . . $ 1.— o/u.
Argentina . . . . . $ 2.50 m/n.

CLISES
PRECIOS CONVENCIONALES

Importante: No se publicarán clisés cuyo pedido no sea acompañado por el importe correspondiente.

Nuestra Sección "GIROS"

Al realizar sus giros o traspasos de fondos, recuerde que nuestra Institución puede realizar giros sobre las siguientes localidades del país:

Artigas
Canelones
Carmelo
Cardal
Casupá
Castillos
Colonia
Conchillas
Dolores
Durazno
Florida
Fray Bentos
José E. Rodó
José P. Varela
Juan L. Lacaze
José Batlle y Ordoñez
Cardona
La Paz
Las Piedras
Lascano
Libertad
Los Cerrillos
Melo
Mercedes
Minas
Montevideo
Nueva Helvecia
Nueva Palmira
Palmitas
Pan de Azúcar
Pando
Paso de los Toros
Paysandú
Maldonado
Rivera
Rocha
Rodríguez
Rosario
Salto
Santa Lucía
San Carlos
San José
Sarandí del Yí
Soca
Tacuarembó
Tala
Treinta y Tres
Trinidad
Young
Guichón

Igualmente desde las localidades nombradas, puede girarse sobre nuestra localidad, utilizando las Cajas Populares y desde Montevideo, por intermedio del Banco Territorial del Uruguay, Banco de San José, Banco La Caja Obrera y Banco Comercial.

CORPORACION FINANCIERA VALDENSE S. A.

(CAJA POPULAR)

Horario de Invierno: Lunes a viernes de 13 a 17 horas — Sábados de 9 a 11

Estación Tarariras Depto. de Colonia